

# Lezione alla prima conferenza in Nord America

## 北美首届法會講法

Li Hongzhi

Marzo 29-30, 1998, New York

Io sono qui per assistere questa conferenza e, come ciascuno di voi, vorrei ascoltare le vostre esperienze. Sono stato io a suggerire di tenere questa conferenza. Poiché non si è mai tenuta negli USA una conferenza nazionale sulla Dafa per condividere le esperienze degli studenti, io ho pensato fosse giusto per gli studenti venire a condividere le loro esperienze con gli altri. Anche il tempo è maturato: è passato un anno da quando sono venuto l'ultima volta negli USA ad insegnare la Fa. Tutti voi avete fatto progressi durante quest'anno di pratica e coltivazione. Specialmente dopo l'ultima volta che avete ascoltato la Fa, tutti voi avete sentito che essa, in una certa misura, ha accelerato il vostro progresso. Ma per scoprire quanto siete realmente progrediti, io ho pensato che lo scambio di esperienza vi sarà di aiuto. In aggiunta, questo può accelerare l'ulteriore diffusione della nostra Fa.

Parlando della sua diffusione, c'è attualmente una incomprensione. Qualcuno ha detto, "Il Maestro ci ha insegnato a darci da fare nella concreta coltivazione." Essi pensano che io abbia voluto dire di smettere di fare qualsiasi cosa e di dedicare tutto il loro tempo alla concreta coltivazione. Ovviamente io non ho voluto dire che noi non dovremmo più fare il lavoro quotidiano della gente comune. Voi siete capaci di bilanciare correttamente il rapporto fra il lavoro quotidiano e la pratica della coltivazione. Il vero problema è che voi non avete preso sul serio la diffusione della Fa. Voi avete ottenuto la Fa, ma ci sono altri che ancora non l'hanno avuta. Infatti, lasciatemi dire che nessuno, nella società umana odierna, dovrebbe essere un essere umano. Che cosa significa questo? In un periodo storico abbastanza antico, io avevo già predisposto le cose per insegnare la Fa. Inoltre, quello che è stato insegnato è una Fa così immensa - la Fa dell'intero cosmo. L'ultima volta, in San Francisco, io vi ho spiegato la struttura del cosmo. Molti di voi ci hanno capito qualcosa e pensano, "Ecco com'è la struttura del cosmo." In realtà, lasciate che vi dica questo: Il concetto che vi ho insegnato l'ultima volta sulla struttura del cosmo, che voi pensate sia incredibilmente enorme, è semplicemente un granello di polvere nel gran corpo del cosmo. Su questa considerazione, pensate quanto vasto è il cosmo. Poiché una Fa così immensa viene insegnata alla società umana, pensate quanto sia straordinariamente facile contenere una persona. Lasciatemi fare un'analogia più semplice: se un truciolo di legno cade in una fornace di acciaio fuso, esso sparirà in un istante. Non sarebbe richiesto alcuno sforzo ad una Fa grande come la nostra contenere una persona come te, eliminare il tuo karma, rimuovere i tuoi pensieri scorretti e così via. Dato che il potere della Fa è così grande, perché non facciamo in questo modo? Noi non possiamo fare questo nella società della gente comune, perché questa via non sarebbe considerata coltivazione. Anzi, sarebbe considerata una ri-creazione, il che significherebbe buttare via voi e ri-creare un'altra persona. Così voi dovete coltivare genuinamente allo scopo di essere voi stessi. Ci saranno molte prove sulla *xinxing* nel corso della pratica della coltivazione e i contrasti per la scarsa cooperazione tra gli studenti quando essi proveranno a fare le cose secondo la Dafa, e così via. Tutto queste cose sono inevitabili, solo che voi ve ne rendete conto.

Quando la Fa è resa pubblica, se essa non ha le sue tribolazioni e se non lascia una potente virtù per le generazioni future, io la chiamerei una via diabolica. Non ci sarebbe niente di grande in essa, niente di cui essere felici, nessuna potente virtù lasciata in eredità alle generazioni future.

Sarebbe certamente così. Quando voi ottenete la Fa che io insegno e siete capaci di coltivare, voi dovete ancora considerare come altre persone saranno capaci di coltivare e come potranno ottenere la Fa. Come ho appena detto, nessuno nella società umana è venuto con lo scopo di essere umano. Finora, voi non dovete sentirvi compiaciuti - se voi non ottenete la Fa o se non potete "tornare" mediante la coltivazione, voi siete semplici esseri umani. Voi potreste anche cadere in futuro e diventare inferiori agli umani. Così dovete riconoscere l'importanza di diffondere la Fa. Questo è tutto ciò che dirò a questo proposito.

Molti studenti vogliono che io parli di qualcosa di più alto e più curioso. Senza abbandonare questo attaccamento, non potrete raggiungere il Compimento, non è vero? Qualsiasi attaccamento è un ostacolo. Posso dirvi che lo sviluppo della società attuale e il suo intero processo di sviluppo, nella sua formazione ed evoluzione, è stato controllato e portato avanti da esseri alieni. Ho appena parlato oggi di questo argomento. Probabilmente potrei spiegarlo più profondamente se potessi usare il linguaggio dell'antica cultura Cinese, ma voi non sareste capaci di comprenderlo. Il vostro assetto mentale è quello di gente contemporanea, perciò nei miei insegnamenti io devo integrare la conoscenza della scienza moderna, che è in realtà non molto profonda. La sua comprensione è molto, molto superficiale. Quella che viene chiamata "scienza empirica" è limitata alla dimensione fisica visibile all'occhio umano - una sola dimensione all'interno dei Tre Regni. Quindi, quanti strati di materia ci sono nei Tre Regni? Ce ne sono così tanti che il loro numero è incalcolabile, e il genere umano non abita che in uno di essi. I vostri occhi possono vedere soltanto ciò che sta in questo strato, essi sono confinati in questo ambito. Questo vasto cosmo non potrà mai essere valutato dalla mente umana, poiché gliene manca la capacità. Il linguaggio umano non può descrivere com'è il cosmo nei regni più alti. Non c'è un tale vocabolario e neanche i concetti richiesti - niente può descriverlo chiaramente. Perciò il linguaggio umano non può essere usato per insegnare cose di alto livello. Solo per mezzo di un continuo avanzamento durante il corso di pratica della coltivazione potete capirlo gradualmente e illuminarlo da soli. Quando leggete la Fa, la Fa ve lo mostrerà.

Come può questa Fa avere un così enorme effetto e mettervi in grado di comprendere principi di così alto livello? Infatti, lasciatemi dire che un libro - cioè un libro umano ordinario con fogli di carta legati insieme e inchiostro nero stampato su carta bianca - non ha nessun tipo di effetto. Tutto ciò che può fare è spiegare in dettaglio all'umanità i noti principi umani ordinari. Il libro *Zhuan Falun* non sarebbe diverso se non contenesse significati profondi. Perché se si legge più e più volte lo *Zhuan Falun* voi potete vedere e chiarire principi nei vari regni a livelli eccezionalmente alti? Questo avviene perché dietro ogni parola ci sono innumerevoli strati su strati di Buddha, Tao e Dei. Il loro numero è incalcolabile. Non importa quanto alto sia il livello che potete coltivare, quelli che sono qui saranno incapaci di vederne il termine, anche quando in futuro raggiungeranno l'Illuminazione. Pensate a quale alto livello voi potrete raggiungere se coltivate in accordo con questo libro. Quando viene per voi il tempo di avanzare, tutti i Buddha, Tao e Dei dietro ogni parola lo possono vedere. Quando voi raggiungete un nuovo livello e siete abilitati a conoscere i principi di quel livello, essi vi riveleranno il significato reale che sta dietro una parola o una riga; voi ne diverrete improvvisamente consci. Infatti, non è che siete diventati più intelligenti, ma siete diventati consci di ciò che essi vi hanno intenzionalmente mostrato. Perché questo accada c'è una richiesta precisa: se voi non avete raggiunto quel regno praticando la coltivazione, a voi non è assolutamente permesso conoscere i principi di quel livello. Quando siete consapevoli dei principi di quel livello, voi siete già in quel regno.

Molti dei nostri studenti diventano ansiosi poiché spesso sentono che il loro progresso nella coltivazione sembra rallentare e che pensieri e stati mentali scorretti appaiono frequentemente. In realtà, lasciate che vi dica che non avete bisogno di essere ansiosi. La forma odierna della nostra coltivazione è diversa da tutte quelle antiche, benché ci siano alcune similitudini. Esse

differiscono in quanto noi non prendiamo la via della piccola Fa o del piccolo Tao. Esse sono simili in quanto tutte le Fa antiche derivano solamente dalla forme di coltivazione più basse e limitate all'interno della Dafa del cosmo, che è quanto noi insegniamo oggi. Ovviamente, nell'insegnare la Dafa, il suo enorme potenziale, la via intrapresa e i metodi impiegati per salvare la gente sono le scelte migliori. Quindi, come può questa Fa non assumere un così grande ruolo? Ho detto prima che nelle parole del libro ci sono dimensioni così profonde.

I Buddha, Tao, Dei di cui vi ho parlato non sono falsi - essi sono veri Buddha, Tao e Dei che si manifestano in questa Fa. Essi hanno questo enorme potenziale. Essi sono dietro ogni parola anche se sono infinitamente grandi, ma sono responsabilità di questo e sono una manifestazione della Fa. Perciò è facile per questa Fa contenere una persona. Tutte le Fa e le forme di coltivazione del passato erano poche forme, e di livello molto basso, della immensa Fa del cosmo ed esse erano a livelli piuttosto bassi. Se il tempo ce lo permette, più tardi vi dirò di più sulla struttura del cosmo a certi livelli.

Per prima cosa, parliamo dell'importanza di studiare la Fa. In altre parole, studiare la Fa può aiutare il vostro avanzamento. Questo perché c'è un significato profondo dietro la Fa. Perché nessun altro libro può raggiungere questo regno? Perché non possono esse ottenere questi effetti? La ragione è che non c'è niente dietro di essi, benché non sia vero che non ci sia niente in essi, poiché la situazione individuale è diversa per ogni persona. Io vi ho detto spesso di non tenere libri di religioni cattive. Naturalmente, mi riferisco ai libri di religioni diaboliche o cattive o di *qigong* cattivi. Questo perché anche le loro parole hanno qualcosa dietro di esse e questo qualcosa è inglobato in esse. Ma queste cose non sono Buddha, Tao o Dei, ma oscenità, come possessioni animali (*futi*), fantasmi, spiriti e così via. Il corpo umano è proprio come un capo di vestiario e la mente della persona come un cappello. Essi diventano chiunque li vesta. Perché succede questo? Gli umani sono così deboli che qualunque cosa può controllarli ed interferire con essi. Non sono patetici, gli umani? Sì, ma cosa si può fare? Gli umani sono caduti a questo livello a causa di loro stessi. Infatti, per ciascuno di noi e per quelli di voi seduti qui che studiano la Fa, non è stato facile - voi avete ogni tipo di interferenze e tribolazioni. Ogni volta che volete studiare la Fa, siete occupati col lavoro, vi manca il tempo e così via. Forse a voi queste sembrano cose naturali. In realtà, ci sono molti fattori che interferiscono con voi e vi impediscono di ottenere la Fa. C'è persino qualcuno che afferma che questa Fa non è buona. Non giudichiamo questa persona, poiché i suoi pensieri probabilmente non sono suoi ma di qualcun altro. Quelle cose cattive controllano ciò che lui dice. Noi non possiamo salvare persone di questo tipo. Poiché questa persona non è più se stessa, come può ancora essere salvata? E' a causa di tali cattivi pensieri che una persona viene usata. Così noi non possiamo salvare quelle persone che danneggiano direttamente la Dafa. Ci sono anche persone che sono corrotte nell'anima e hanno perso completamente la ragionevolezza; benché siano le cose cattive che determinano quello che esse dicono e fanno, questa è gente che ha perso il controllo di se stessa. La nostra Fa richiede di praticare la coltivazione con una mente conscia. Noi non possiamo dare la Fa a qualcuno che non è conscio o ha la testa confusa e la volontà di essere controllato da spiriti esterni; infatti, come potrebbero cose cattive essere autorizzate a controllare la nostra Fa?

Voi incontrerete molte difficoltà nel praticare la coltivazione. Quando, di tanto in tanto, vi vedo soffrire molto nel praticare la coltivazione, anch'io provo sconforto! A volte penso a quando uno studente non riesce a superare una prova e guarda pietosamente la mia fotografia con le lacrime agli occhi, pregando mentalmente che il Maestro lo aiuti eliminando ulteriormente le sue difficoltà o liberandolo dalla sua sfortuna. Ma sapete cosa penso? Se io vi avessi tolto quella tribolazione, voi avreste perso l'opportunità di progredire. Pensate voi di riuscire dolcemente e tranquillamente, senza alcuna tribolazione, di raggiungere un regno così elevato? Questo non è assolutamente permesso. Tutti noi sappiamo che gli esseri umani hanno accumulato molto karma

durante le esistenze della loro vita - proprio come ha detto Gesù, l'uomo è pieno di peccati. Se voi volete andare tranquillamente nel regno celeste senza pagare per il vostro karma e i peccati, come potete spazarli via, lasciali dietro di voi e quindi andare in cielo? Pensateci: potrebbe essere possibile? Assolutamente no. Questo è il motivo per cui dovete voi stessi eliminare il karma pagando il vostro debito. Voi dovete anche migliorare la vostra *xinxing* mentre eliminate il karma. Solo raggiungendo un regno tanto alto voi potete ascendere a quel livello. E' la Fa che vi consente di elevarvi a quel livello.

Voi incontrerete molte tribolazioni nel corso della pratica della coltivazione. Finché studiate seriamente la Fa voi potete superare ogni difficoltà. Finché studiate seriamente la Fa, le risposte che trovate nella Fa possono risolvere ogni nodo duro da sciogliere nel vostro cuore, o ogni attaccamento. Questa Fa contiene sia il come essere un essere umano, sia il come essere un essere celeste. Io vi sto anche dicendo come essere Buddha, Tao, Dio e addirittura un dio in regni ancora più alti. Come può la Fa fallire nello sciogliere il vostro nodo mentale? Come può la Fa non aprire la vostra mente? Come può la Fa non risolvere i vostri problemi? Si può fare tutto questo. Voi spesso non volete separarvi dalle varie nozioni sviluppate vivendo per lungo tempo nella società umana. Voi pensate di aver avuto delle realizzazioni in vari campi e voi non volete abbandonarle. Voi vi tenete stretti questi concetti "corretti" imparati tra la gente comune. Spesso sono proprio queste cose che bloccano alcune persone. Inoltre, co sono le forze abituali di vario tipo che molti di voi hanno sviluppato nella società della gente comune, il modo di comportamento stabilizzato di una persona, e tutte quelle cose che si suppone persegua la gente comune. Sono queste le cose per cui siamo più suscettibili ed abbiamo più paura che cambino. Una volta sfidate, esse faranno immediatamente opposizione; qualcuno potrebbe anche abbandonare lo studio della Fa. Non si può fare nulla a questo proposito. Se imparare la Fa oppure no può essere deciso soltanto dalla persona stessa. Nessuno sforzerà alcuno ad impararla.

Parlando in generale, ciascuno incontra il suo ostacolo nello studiare la Fa. Per gli intellettuali, l'ostacolo è la scienza moderna. Se una cosa è conforme a questa scienza, essi possono accettarla; se non lo è, essi non possono accettarla. Essi sono seriamente impediti. Nessuno sa perché io incorporo la scienza moderna nell'insegnare questa Fa. Perché lo faccio? La ragione è che io voglio rompere quella conchiglia che vi impedisce di ottenere la Fa. Alcune persone sono influenzate da varie religioni. Se una cosa concorda con le sue credenze religiose, la persona dirà che è buona e la studierà; altrimenti non la vorrà studiare. Allo scopo di salvarvi e di consentirvi di ottenere la Fa, io ho anche parlato di cose delle religioni, come pure del processo e della forma della loro corruzione. Per una persona comune di oggi che ha un lavoro nella società umana, di cui non riesce a farne meno, la mia Fa ha anche trattato di quanto sia possibile praticare la coltivazione in accordo con la gente comune. In realtà, io non cerco di adattarmi voi - questa Fa vi mette veramente in grado di praticare la coltivazione mentre continuate a svolgere il vostro lavoro. Ci sono anche molte altre situazioni. Ciascuno incontra ostacoli e uno o anche più concetti che non riesce ad abbandonare. Ogni concetto umano è un ostacolo. Io non sono contro le gloriose conquiste risultanti dallo sviluppo della società umana fino ai nostri giorni. Neppure io disapprovo le conoscenze accumulate dallo sviluppo della società umana fino ai nostri giorni. Ma vi dico, tuttavia, che voi, come coltivatori, dovete lasciarle perdere nella vostra mente. La gente comune può vivere in queste glorie e in questi concetti umani, ma, come coltivatori, voi dovete liberarvi di questi concetti acquisiti. In altre parole, questo è il principio che io ho insegnato - voi dovete praticare la coltivazione per quanto è possibile in accordo con la gente comune. Poiché voi vivete in mezzo alla gente comune, voi potete lavorare e studiare come ogni persona comune. Ma voi dovete lasciar andare i concetti umani.

Io non sto dicendo che non appena lasciate andare i concetti umani, voi non avrete più possessi materiali, come i frati e i monaci - non è questo il caso. Poiché vi ho chiesto di praticare la

coltivazione fra la gente comune, dovete restare in linea con i modi della società della gente comune. In altre parole, quello che dovete effettivamente lasciare andare sono gli attaccamenti. Gli umani hanno grande difficoltà nel effettivamente lasciare andare sono gli attaccamenti. Quando voi riuscite realmente ad eliminare un attaccamento, voi scoprirete che non avete perso niente. Imparare la Fa è in se stesso una benedizione - perché dovrete perdere qualcosa? In realtà, se voi perdete veramente qualcosa, questo è dovuto soltanto alla vostra non volontà di lasciar andare quell'attaccamento. Il vostro attaccamento viene sempre logorato per consentirvi di eliminarlo. Se dovesse arrivarvi una crisi, essa dovrebbe servire per eliminare il vostro attaccamento. Quindi cosa succederà se voi insistete nel non eliminarlo ma lo tenete stretto? Arrivate ad un punto morto. Più voi insistete, più può peggiorare la vostra situazione e l'ambiente in cui vivete. Quando voi lasciate veramente andare l'attaccamento vedrete che le cose si sistemano immediatamente, la vostra mente si rilassa improvvisamente e il vostro corpo è cambiato e diventa completamente leggero. Guardando indietro, vedrete che non avete perso niente. E' come dicono i cinesi, "Dopo aver oltrepassato gli ombrosi alberi di bambù ci saranno fiori brillanti ed un altro villaggio." Improvvisamente, cose buone verranno di nuovo sulla vostra strada.

Tuttavia, quando queste cose buone vengono di nuovo a voi, anche se voi avete più salute, più fortuna, o più difficoltà, voi scoprirete che non siete più attaccati ad esse come persone comuni. Voi prenderete queste cose con leggerezza, ma continuerete ad avere tutte queste cose. Non è meglio così? Perché dovete provare tanta sofferenza nel tenervi stretti i vostri soldi o il vostro lavoro, i vostri desideri, o perché non poter mangiare e dormire per la continua paura di perdere tutto? Voi pensate sia bene vivere in questo modo? In realtà, ciò che la gente non può lasciare andare sono gli attaccamenti. La società umana non perderà la sua forma per il fatto che persone praticano la coltivazione. La forma di esistenza del genere umano resterà così per sempre. Sia che lo vogliate o no, essa sarà sempre qui. Questo perché la gente comune rende faticosa la propria vita non essendo capace di lasciar andare i propri attaccamenti.

Naturalmente, gli umani sono anche molto complicati. La quantità di fortuna di una persona ha a che fare con la sua vita precedente, quella precedente ancora o anche con vite di diversi periodi precedenti. Vedendo che qualcuno è un personaggio importante non deve farvi pensare che se voi praticate la coltivazione e superate i vostri attaccamenti voi potete anche diventare importante come lui - non lo sarete. Così come avviene nella società umana, questo ha a che fare con la materia che voi portate con voi. Voi avete una certa quantità di fortuna, mentre praticate la coltivazione oggi; avreste la stessa quantità di fortuna anche senza praticare la coltivazione. Qual è la differenza? La differenza è che il vostro cuore è rilassato. Altrimenti il vostro cuore sarebbe teso, voi conducete già una vita faticosa, e la vostra mente sarebbe ancor più esausta, rendendovi incapace di mangiare o dormire bene. Ovviamente, il vostro corpo si stancherà ed invecchierà, si deteriorerà e, come ogni persona comune, si prenderà molte malattie. Altrimenti, se voi eliminate l'attaccamento, voi sarete molto più a vostro agio - anche se foste poveri. In realtà, voi non diventerete poveri perché imparate la Dafa. Io penso che vivere felicemente sia meglio che essere attaccati a quel modo. Inoltre voi avete bisogno di fare i vostri lavori nel mondo. Essendo molte le persone che iniziano a praticare la coltivazione, io vorrei dire che è assolutamente inaccettabile per tutti voi di smettere di lavorare. Il problema è soltanto di come fare a bilanciare correttamente questo rapporto nel nostro pensiero. In ogni modo, imparare la Dafa è una benedizione. La Dafa porterà buona fortuna ai suoi discepoli dopo che essi hanno lasciato andare i comuni attaccamenti umani. Buona fortuna, tuttavia, che non si potrà sicuramente ottenere se si rimane attaccati al diventare un grande capo.

Inoltre, quando sorgono domande durante lo studio della Fa, o quando vi imbattete in un problema che non può essere risolto, voi non dovete sempre cercare o perseguire le risposte

all'esterno. Per esempio, quando sorgono problemi tra gli studenti o i responsabili, non è corretto puntare il dito verso gli altri e così causare conflitti e generare tensione. Se questo succede ai discepoli della Dafa, o se voi siete arrabbiati per queste cose, la vostra mente diventerà quella di una persona comune. Voi dovrete sempre rivolgervi alla Fa per le risposte a qualsiasi problema incontriate. Voi dovrete esaminare voi stessi e guardarvi dentro: "Che cosa ho fatto di sbagliato? Ho fatto qualcosa di sbagliato e causato il problema che è sorto improvvisamente oggi?" Pensate accuratamente a questo.

Quando ci sono problemi, quanti di voi sono in grado di guardare sinceramente dentro se stessi per cercarne le ragioni? Certamente, molti di voi sono in grado di fare così in qualche occasione, ma molte altre volte ne siete ancora incapaci. Se, quando trovate le vere ragioni in voi stessi, voi avete il coraggio di guardarle e riconoscerle, scoprirete che le cose cambiano istantaneamente ed il problema scompare. Improvvisamente, per nessuna ragione nota, sembrerà che nessun conflitto o problema sia mai sorto tra voi e le altre persone. Questo perché, per un coltivatore non esiste quella cosa chiamata coincidenza, e a nessun evento accidentale è consentito di disturbare il corso della vostra coltivazione.

Tutto ciò che vi accade è una prova per verificare se potete considerare voi stessi dei coltivatori per scoprire le vostre malefatte e i vostri errori. Ricordate queste mie parole: Non importa quanti fastidi incontrate, non importa che cosa vi fa sentire a disagio interiormente, e non importa se in superficie voi siete giusti o sbagliati, se voi vi considerate veramente dei coltivatori voi dovrete sempre esaminare voi stessi per cercare le cause. Chiedete a voi stessi se avete un motivo sbagliato, difficile da scoprire, che è legato al problema. Se voi, in quanto coltivatori, lasciate perdere le cose solo in superficie mentre dentro di voi restate attaccati a qualcosa o abbracciate i vostri interessi vitali a cui non permettete di affievolirsi, io dovrei dirvi che la vostra coltivazione è falsa. Se il vostro modo di pensare non cambia, voi non potete avanzare di un solo passo e state ingannando voi stessi. Solo quando voi migliorate dall'interno del vostro cuore, voi potete fare un vero progresso. Assicuratevi di ricordare questo: Ogniqualvolta attraversate qualcosa come un guaio, cose spiacevoli, o conflitti con altri, dovete esaminare voi stessi e cercare dentro di voi. Troverete la causa di quell'insormontabile problema. In precedenza, durante la mania del *qigong*, molte persone avevano capito che il campo di energia di una persona potrebbe influenzare l'ambiente circostante. In realtà, le cose non stanno così. E' a causa della discordia dentro di voi, il che contraddice la natura essenziale del cosmo, che voi trovate ogni cosa intorno a voi in disarmonia con voi stessi - questa è la relazione. Ogni cosa andrà a posto se voi aggiustate voi stessi. Questo è esattamente come stanno le cose.

C'è un'altra cosa nello studio della Fa. Se noi diciamo che alcuni studenti non si sforzano diligentemente, benché abbiano letto solo parte del libro, se diciamo che essi stanno facendo seri sforzi, benché non abbiano finito di leggere il libro neanche una sola volta e debbano ancora completare *Zhuan Falun*, io vi sto dicendo di non prendere queste cose alla leggera. Specialmente quando voi nuovi studenti leggete il libro per la prima volta, se non riuscite a leggerlo completamente, scoprirete che da ora in poi non avrete più il tempo o l'opportunità di leggerlo. Anche quando avete tempo, voi non vi ricorderete di leggerlo. Perché? Ciascuno ha un pensiero karmico, che è egoista e cattivo. Quando esso scopre che la Dafa che voi studiate è così virtuosa e buona e che [il karma-pensiero] verrà eliminato, il karma si impaurisce e proverà a distogliervi studiare e leggere il libro. Se voi interrompete la lettura a metà del libro, il karma-pensiero cercherà non farvi avere un'altra opportunità per leggere o toccare il libro della Dafa. Questo è il motivo per cui alcune persone scoprono che dopo aver letto solo una piccola parte del libro, è difficile avere l'opportunità di imparare la Fa. Perciò, quando decidete di leggere il libro per la prima volta, voi dovete leggerlo dall'inizio alla fine senza smettere. Quando avete finito di leggere il libro la prima volta, voi scoprirete che tutti i cattivi concetti che influenzavano il vostro

pensiero sono stati essenzialmente eliminati. La prossima volta che studierete la Fa non ci saranno più ostacoli a questo proposito. Per questo i nostri studenti, specialmente i nostri praticanti veterani, devono essere sicuri di prestare attenzione a questo argomento. Quando chiedete a qualcun altro di leggere il libro (se vuole leggerlo), chiedetegli di leggerlo dall'inizio alla fine senza interruzioni. Se la prima volta egli non finisce il libro e si ferma, la prossima volta che gli chiederete di leggere il libro, egli dirà immediatamente che non ha tempo e ne ha letto solo un poco. Questa persona è in realtà abbastanza stupida. Io ho detto che il corpo di una persona è come un capo di abbigliamento e diventa chiunque lo indossi; che la mente di una persona è come un cappello, per cui diventa chiunque se lo metta. Egli afferma che non ha tempo. Questa affermazione è in realtà fatta dal suo karma che gli impedisce di leggere, lo tiene occupato e gli impedisce di ricordare di leggere il libro. Questo è un problema che si può presentare facilmente nello studio della Fa. Assicuratevi di prestare attenzione a questo avvertimento.

Le traduzioni di *Zhuan Falun* hanno esattamente lo stesso effetto del libro in Cinese. Ma qui occorre evidenziare un problema. Molti dei nostri studenti che traducono il libro in lingue diverse, tendono sempre a discutere gli uni con gli altri: "C'è questo significato che tu non hai incluso; c'è quel significato che tu hai ommesso; questa parola non è tradotta correttamente; quella parola è tradotta sbagliata." Essi spesso discutono in questo modo e non riescono a completare la traduzione. Infatti, lasciate che vi dica qualcosa. Sbagliate facendo in questo modo? No, non sbagliate, ma allo stesso tempo sbagliate. Perché non possiamo dire che state sbagliando? Il significato che voi sostenete è certamente ciò che voi avete compreso, ma esso è oltre il livello della gente comune. Ma quello che si lascia in inchiostro nero su carta bianca non può eccedere il livello della gente comune. Perciò quando fate una traduzione, va tutto bene per quanto riguarda i significati originali delle parole al livello della gente comune, se sono trasmessi nel modo migliore. Voi avete potuto comprendere i significati e i principi interiori dietro le parole, grazie agli elementi che stanno dietro le parole. Questi sono alcuni problemi comuni per le traduzioni.

Poiché gli studenti stanno facendo costanti progressi, può nascere un problema. Io voglio chiarirvelo adesso. Io desidererei parlarvi di un argomento che riguarda in particolare qualcuno dei nostri discepoli Caucasicci e discepoli di altre razze. Quando essi praticano la coltivazione della Dafa, molte persone possono vedere questa situazione: Essi scoprono che tra i nostri studenti molti corpi sviluppati per mezzo della coltivazione non appartengono alla Scuola di Buddha. Al contrario, qualcuno è della Scuola del Tao, qualcuno è come quelli degli Dei, mentre altri assomigliano alle immagini degli Dei nei cieli Caucasicci. Lasciate che vi dica che la vostra percezione di quale scuola sia la migliore e quale sia non così buona viene da un punto di vista umano ordinario. La percezione è diversa ad alti livelli. Allora perché alcuni dei nostri discepoli prendono l'apparenza corporea dei vari paradisi? E' dovuto al fatto che voi provenite da luoghi diversi e forse vi siete reincarnati sulla terra in varie razze umane. Ma se voi siete un essere venuto giù da un alto livello, per quanto concerne la vostra vera natura, voi certamente vorrete ritornare nel vostro luogo di origine. In questo momento state pensando che voi volete andare nel mondo del Maestro. Quel pensiero proviene dal vostro modo umano di pensare. Perciò, allo scopo di assicurarvi che voi realizzerete i vostri desideri originali anziché i vostri desideri umani del momento - in altre parole, per assicurarvi che voi potrete assimilare la Fa e ritornare al vostro luogo originale - mentre la Fa che io insegno è basata sulla Scuola di Buddha, essa è la Fa dell'intero cosmo e include principi per tutte le vite ai diversi livelli, nei diversi regni e in diversi paradisi unitari.

Parlando di questo, colgo l'occasione per sviluppare da un'altra angolazione il discorso sulle dimensioni. Ho appena detto che gli umani provengono da varie dimensioni e livelli. Accennerò

anche alla struttura del cosmo. Come ho detto, la nostra Terra è situata all'incirca al centro del cosmo. Un numero estremamente piccolo di pianeti come la Terra esiste da qualche altra parte, ma solo il nostro pianeta è in posizione centrale. Occupando una posizione centrale ha la sua particolarità, ma non è questo il concetto nel cosmo. Per esempio, quando la gente comune acquisisce conoscenza nella società umana, essi considerano il centro come il più alto e il migliore. Io posso dirvi, tuttavia, che in accordo con il concetto del cosmo, la Terra, essendo nel centro, è nel posto peggiore. Perché? Il cosmo è sferico e vari tipi di vite nel cosmo cadono. Esse cadono dove? Poiché il cosmo è sferico, la sinistra è l'alto, ma il basso non è anche l'alto? La destra è l'alto (*facendo gesti con le mani*), il dietro è l'alto e anche il davanti è l'alto. Nel cosmo, le cose degenerate cadono. Cadono dove? Esse cadono nel centro, non è così? Il cosmo, tuttavia, è estremamente complesso e ci sono altri concetti che riguardano la posizione centrale.

Ci sono così tanti livelli nel cosmo. Per esempio, poco meno di 3 bilioni di corpi celesti come la Via Lattea costituiscono un universo; noi chiamiamo comunemente questo un piccolo universo. Quindi ci sono circa tremila di questi piccoli universi oltre il nostro, e la distanza fra loro è abbastanza elevata. La gente comune non può concepire questo. Anche per la concezione degli dei comuni, quella distanza è ancora troppo alta e fuori della loro capacità di visione. Inoltre, c'è un guscio all'esterno di questi tremila universi che costituisce un secondo strato di universo. Continuando in questo modo, oltre il secondo strato c'è un terzo strato con altri tremila universi. Il concetto di questi numeri è enorme. Se usiamo un grano di riso per rappresentare un universo, la sua moltiplicazione cresce esponenzialmente. Il volume di tremila grani di riso è già grande come una tavola o anche di più. Tremila tavole non potrebbero essere contenute in questo Auditorium. Quindi la dimensione dei multipli è considerevolmente grande. Questo per dire che il suo volume e la sua estensione sono estremamente immensi.

Ciononostante, ciò che vi ho detto a proposito di questo cosmo è un concetto puramente semplicistico. Un universo come questo è ancora considerato una particella. Infatti, esso è proprio una particella, una particella molto piccola dell'universo. Accanto a ciò, nella composizione dell'intero cosmo, ciascuna sua particella contiene al suo interno anche diverse forme di esistenza nel suo corpo cosmico. Ci sono anche diversi strati di cieli all'interno dei corpi cosmici. Tra ciascuna particella di un corpo cosmico ci sono diversi strati che, per gli esseri al loro interno, sono cieli diversi o strati diversi di cieli. In questi strati diversi di cieli ci sono innumerevoli paradisi di diversi dei. L'ultima volta che sono venuto negli USA e ho insegnato la Fa in San Francisco, io vi ho detto un concetto che era già enorme. Di quanti strati ho parlato? All'inizio ho parlato di 81 strati e in seguito ho parlato di più di mille strati. E' già un'estensione abbastanza vasta. Lasciate che vi dica che l'estensione di cui ho parlato, che voi considerate inconcepibilmente vasta, è di fatto ancora estremamente piccola. Se voi vi allontanate da esso, lo superate e guardate indietro, anch'esso sembrerà un granello di polvere nel cosmo. Il cosmo è così vasto.

Ora io vi dico che il gigantesco corpo cosmico che si sviluppa ("sviluppa" non è il termine corretto; io possono usare solo il linguaggio umano poiché non c'è un altro linguaggio disponibile) e si espande con la Terra come sua base - questo rapporto può essere descritto solo in questo modo - è semplicemente un sistema. Sistemi come questo sono innumerevoli e incalcolabili con i numeri noti al genere umano. Ci sono vite diverse in quei corpi cosmici, ed essi si trovano a grandi distanze tra loro. Pensate a questo. Questo cosmo è così immenso che non si può descriverne l'immensità con il linguaggio umano. Così le differenze tra gli esseri sono abbastanza sostanziali. Il genere umano è sempre orgoglioso della civiltà che ha fin qui sviluppato, come Manhattan con i grattacieli più alti ed in maggiore numero. Gli umani si compiacciono anche delle loro attuali conquiste scientifiche, che sono considerate notevoli. Guardando indietro, essi pensano che gli antichi erano in una condizione peggiore della gente

moderna. Gli antichi si spostavano su carri tirati da cavalli, mentre i contemporanei viaggiano con auto, treni e aerei. Le persone pensano che i loro progressi siano gloriosi. In realtà, lasciate che vi dica che voi provenite da diversi corpi cosmici e paradisi. Tutte le cose che sono state sviluppate nella società umana sono il risultato di tracce o messaggi, provenienti dai diversi corpi cosmici e società, rimasti nella mente umana che consentono di ri-creare queste cose tra gli esseri umani comuni, utilizzando questi materiali di scarsa qualità della dimensione umana. In altre parole, queste cose sono già esistite molto tempo fa in altre dimensioni del cosmo.

Come ho appena detto, molta gente proviene da luoghi remoti. Pensateci: Le differenze fra di loro e nelle loro caratteristiche sono veramente sostanziali. Trascorre un lungo periodo di tempo e gli esseri viventi diventano sempre meno buoni (nel linguaggio dei cieli non ci sono i termini "buono" e "cattivo"; le parole o concetti che essi usano sono del tipo "diventano pesanti"), essi iniziano ad affondare. Non essendo più così puri, leggeri e fluttuanti essi vanno a fondo. Infatti, la loro sostanza è cambiata; cioè, è già impura. C'è stato un continuo processo di deposito e sedimentazione. Il processo di sviluppo nel passato è stato proprio così. E' un processo estremamente lento e la gente non percepisce alcun cambiamento in se stessa; neanche gli dei sentono che essi stessi hanno subito dei cambiamenti. Questo perché il tempo impiegato è estremamente lungo - esso non può essere calcolato con tempi umani.

In termini di tempo, dimensioni diverse hanno tempi diversi. Il tempo è incredibilmente complesso. E' quasi come i diversi ingranaggi dentro un orologio, ma la sua reale complessità è più di un bilione o un trilione di volte quella. Non può essere generalizzata con nessun concetto umano. Ogni dimensione ha il suo proprio periodo ciclico e il suo proprio tempo. Quelle sostanze si sono depositate portando queste variazioni con loro. Quando raggiunge il livello umano, la gente percepisce che la mente umana è complicata. In fatti, io posso dirvi che la mente umana è veramente molto complicata poiché è passata attraverso un periodo di tempo molto esteso prima di arrivare qui. Durante quel periodo di tempo molto esteso, la vostra vita ha portato con sé cose da ogni livello. Gli scienziati oggi sanno che il settanta per cento del cervello umano resta inutilizzato. Cioè, l'intelligenza umana è ridotta. Se non ci fossero limitazioni all'intelligenza umana in modo che gli umani potessero avere tanta saggezza quanto gli dei, sarebbe terribile per quei vostri complicati pensieri esistere nella società umana. Sarebbe difficile dire quali cambiamenti potrebbero avvenire nella società umana. Perciò parlando di questo argomento, io voglio dire di passaggio che l'attuale sviluppo del genere umano non è una cosa buona. Non c'è limite all'avidità umana. E' veramente una cosa cattiva quando una persona raggiunge un alto livello ed è ancora avida, sperando di salire ancora più in alto. Perché è così? Se la gente potesse oltre lo stato di essere umano o oltre ciò che può essere conosciuto dagli esseri umani, questo sarebbe estremamente pericoloso per l'umanità. L'intelligenza umana è ristretta perché è proibito agli umani di conoscere così tanto o di avere così tanta saggezza.

Poiché sono andato così lontano nel discorso, potrei anche fare alcune osservazioni aggiuntive. Considerate la seguente: Se ognuno di voi presta una reale attenzione ai propri pensieri, scoprirà che essi cambiano istantaneamente. Molti pensieri possono apparire inaspettatamente in un secondo, e voi non avete idea da dove vengono. Alcuni pensieri sono alquanto bizzarri - esse sono nozioni provenienti dalle vostre molte vite precedenti. Essi si affacceranno quando incontrate un problema. Comunque ogni persona ha una concezione acquisita che è egoistica e protettiva dei propri interessi ed è questa la ragione per cui gli esseri umani diventano sempre meno. E' questa la ragione per cui gli esseri umani possono solo cadere e non possono ascendere a livelli superiori. Gli esseri illuminati, i Budda, gli Dei vengono a salvare la gente perché vedono queste cose. Naturalmente in questo vi sono anche numerosi altri complicati fattori. Gli Dei non salverebbero tutti. Essi mirano solo a salvare la propria gente. Così ho rivelato un altro segreto. Io sono il solo che ha aperto tutti questi limiti per salvare tutti. Alcuni di voi dicono che

è misericordioso da parte del Maestro salvarvi. In realtà vi sono molte cose che non potete sapere. Non potreste mai sapere quanto è difficile salvarvi. Pensate che quelle vostre concezioni complicate hanno a che fare con cose di differenti livelli di cieli, di differenti paradisi e differenti regni celesti. In Cina c'è un detto attuale: quando viene sistemata qualche faccenda, viene chiamata "bilanciare le cose". In che modo bisognerebbe bilanciare queste cose?

Si è parlato molto della salvezza della gente, ma nessuno sa come salvare la gente ai livelli elevati. È troppo difficile. Come ho appena detto, gli esseri illuminati si occupano di salvare le proprie persone. Essi non coinvolgono le altre persone, e cercano di tenerle fuori. Una volta che siano coinvolte altre persone, essi non solo non le possono salvare, ma potrebbero avere loro stessi dei problemi. Perché questo mondo è troppo complicato. Anche il concetto di bene e di male varia a seconda dei livelli. Essi non hanno il concetto umano di bene e di male. Quando avete toccato le loro cose, potete avere coinvolto molte delle loro cose ed i loro mondi possono essere stati alterati e così via. Potete assumervene la responsabilità? Non potete. Farlo per forza vorrebbe dire fare cose sbagliate, anche se cercate di salvare qualcuno. Non è come avete immaginato. Questo è un compito molto difficile da svolgere. Ogni discepolo o studente in più aumenta le difficoltà per me. Comunque Io voglio ancora salvarvi e fare del mio meglio per salvarne di più, il più possibile. Vi darò un esempio molto semplice: voglio salvarvi ma voi credete in una certa religione. Quella religione era molto retta in passato, ma adesso non può più salvare la gente ed è divenuta una forma di politica. Stando così le cose, per potervi salvare, devo dirvi che quella religione non può più salvare nessuno. Non verrebbe offesa quella religione? Perciò questa cercherebbe di ostacolare e danneggiare, addirittura commettere le cose cattive, sotto diversi aspetti. Questo è un esempio semplice.

Naturalmente abbiamo discusso le cose a questo punto perché tutti voi qui presenti siete i miei discepoli della Dafa. Non possiamo dire che molte religioni nel passato fossero sbagliate. Riconosco che religioni come il Buddismo, il Cristianesimo, il Cattolicesimo, il Giudaismo ed alcune altre religioni nella storia erano rette. Ma, durante l'attuale periodo storico, in una società in cui la mentalità degli uomini si è modernizzata, la gente non è più capace di comprenderle con la propria originale natura umana e con l'antica mentalità. In altre parole, la vostra mentalità è disconnessa dai loro insegnamenti originali. Poiché non riuscite più a comprenderle, di conseguenza non vi possono più salvare e vi lasciano perdere. Al contrario, la gente si vanterebbe di se stessa e ostenterebbe i propri meriti religiosi perché si abbia ancora fede in loro e si provveda al loro mantenimento. Essi perseguono fama ed interesse e diventano anche politici. In questo caso, pensateci e guardate indietro: è ancora retta questa religione? Non ho detto che i Buddha, i Tao e gli Dei non sono retti. Io mi riferisco alle religioni. Le religioni sono create ed accettate dagli esseri umani. Gli Dei non riconoscono le religioni, ma valutano solo il cuore degli uomini. Sebbene il vostro scopo sia di andare nei regni celesti di Buddha o di Gesù, il vostro comportamento non è conforme a questa aspirazione. Quando tutta la religione è così, si può dire che sia una religione retta? E' molto difficile sostenerlo. Io devo essere responsabile di tutti voi. Vi sto dicendo questo perché temo che possiate essere impediti da quelle religioni che non vi possono salvare.

Come tutti voi, sono qui per assistere questa conferenza. Vi parlerò dei problemi che ho notato.

Mentre stavo ascoltando i discorsi degli studenti, alcuni di voi avrebbero voluto che gli studenti smettessero di parlare così che potessi parlare io. Questa conferenza della Fa è un incontro per la condivisione delle esperienze. Non alteriamola. Insegnerò la Fa solo per mettere a fuoco specifici argomenti per specifici motivi. Ho notato dei problemi, ve li spiegherò per facilitare il vostro avanzamento. Naturalmente vi sono anche molte domande che sorgono durante il percorso della coltivazione. Ho ripetuto più volte che la pratica della coltivazione in ogni parte del mondo

dovrebbe seguire la via e la forma che viene seguita in Cina. Perché questo? Come sapete, la società cinese può essere definita rigida a proposito della regolamentazione della gente. Se noi abbiamo potuto diffondere la Fa con successo in una società così rigida, la diffusione della Fa in qualsiasi società in futuro probabilmente sarà fatta senza subire alcun danno. In altre parole, durante il percorso della diffusione della Fa in questi anni in Cina, ho spiegato alle persone in Cina che dovrebbero fare le cose. Quando sono sorti dei problemi, li ho corretti, assicurando un facile e sano sviluppo. Negli altri paesi e altre zone, dovrete fare così, in modo che la Fa subisca meno deviazioni ed i praticanti subiranno meno danni. Questo è l'obiettivo.

La pratica della coltivazione è una cosa molto seria. In tutto lo sviluppo della società umana, nessun avvenimento è accidentale. La mia visione dello sviluppo della società umana è completamente diversa dalla vostra. Ogni riflessione umana è rivolta al benessere della propria regione o nazione o al proprio interesse personale. Le idee formate su questa base sono tutti pensieri umani. Io non vedo le cose in questo modo. Io non analizzo la storia e non guardo l'intero sviluppo dell'umanità nello modo in cui lo fate voi. Quello che percepiscono gli esseri umani è probabilmente contrario alla verità, perché il loro punto di partenza è di ottenere la felicità fra la gente comune. Gli Dei vogliono che la gente paghi il loro karma più velocemente possibile fra gli interessi umani, in modo da poter tornare ai loro posti originali per godere la felicità. Questa è la differenza essenziale. Comunque, gli esseri umani vogliono solo vivere comodamente qui. Naturalmente pensano questo non avendo ottenuto la Fa. Se ottengono la Fa la loro mentalità cambierà e diventerà completamente diversa. Perciò io spesso dico che è una cosa buona e non cattiva, che gli uomini soffrano qualche disagio o incontrino qualche tribolazione. Perché questo? Quando gli esseri umani vogliono salvaguardare solo se stessi, i loro pensieri nascono solo dall'egoismo e dal desiderio di servire il proprio io. Non vogliono sopportare delle difficoltà ma solo avere felicità. Comunque pensate: tutti gli esseri umani desiderano la felicità, inclusi quelli della società occidentale, le cui condizioni di vita sono molto migliori di quelle della Cina e di molti paesi asiatici, cosa che li rende molto felici. In realtà essi soffrono un altro tipo di difficoltà. Le persone comuni non possono sottrarsi alle sofferenze che derivano dalla nascita, dalla vecchiaia, dalle malattie e dalla morte. Inoltre i disagi creati dalle oscillazioni delle emozioni per i desideri insoddisfatti sono anche peggiori. Essi possono sentire che le loro vite sono inutili e che non sanno perché vivono. Si sentono soli e isolati. Un'insostenibile solitudine è la più pericolosa per gli esseri umani ed è anche la più grande tribolazione durante la coltivazione e la pratica. Per questo, gli esseri umani possono praticare la coltivazione e progredire nel processo di sopportazione delle difficoltà o in circostanze differenti. Quindi non è un male sopportare qualche avversità e sperimentare qualche tormento, perché, nella visione degli Dei, il vostro karma viene eliminato con le sofferenze. Per quanto seri siano i vostri problemi, dovete affrontarli adeguatamente, con un atteggiamento mentale molto pacifico e calmo. Proprio come ho detto, se voi siete in conflitto con altri, dovete cercare dentro di voi per trovare gli errori in voi stessi. Non cercate all'esterno. Facendo così, la vostra *Xinxing* migliorerà sostanzialmente.

In passato, ho menzionato un modo di dire diffuso nella comunità della coltivazione: qualcuno è già dentro il Tao senza coltivare il Tao. Cosa significa? Questa persona ha scarsi mezzi nella società umana ordinaria ed incontra costantemente delle tribolazioni. Ogni volta che vi sono delle tribolazioni, egli è capace di trattare gli altri con gentilezza e cercare gli errori in se stesso. Questa persona è veramente il migliore degli esseri umani. Se egli è capace di continuare a comportarsi in questo modo e di persistere fino all'ultimo momento della sua vita, vedrete che otterrà il Tao. Perché egli può ottenere il Tao? Per esempio, sapete tutti che le religioni occidentali sono differenti da quello che ho insegnato oggi o dalle pratiche di coltivazione orientali; esse credono nella fede. Se credete nel Signore ed in Gesù e seguite gli insegnamenti divini potrete andare in paradiso. E' lo stesso principio.

Naturalmente, anche le religioni occidentali sono in realtà delle pratiche di coltivazione. Perché? Quando uno prega, confessa le sue colpe. Allora la prossima volta farà le cose giuste e non ripeterà gli stessi errori. Gradualmente si comporterà sempre meglio e non ripeterà gli stessi errori fatti prima. Non sta comportandosi meglio? Non sta migliorando se stesso mentre coltiva la *Xinxing*? La coltivazione riguarda la coltivazione del proprio cuore. Non sta egli migliorando il proprio cuore? E non è questo miglioramento una pratica di coltivazione? Tuttavia gli manca una cosa. La nostra pratica di coltivazione migliora contemporaneamente sia la mente sia il corpo, mentre la loro coltivazione migliora solo la mente. Perciò, alla fine della sua vita, sarà giudicato da Gesù o dal Signore Geova per verificare se ha soddisfatto i requisiti per andare nel Paradiso. Se questi requisiti sono soddisfatti, Egli creerà un corpo divino per lui e lo trasporterà in Cielo. La nostra via di coltivazione oggi, d'altra parte, è simile alle caratteristiche di alcune antiche pratiche di coltivazione orientali. Mentre migliorate la vostra *Xinxing*, anche il vostro *Benti* (il corpo originale) si sta trasformando e viene sostituito da sostanze ad alta energia. Questa è la caratteristica della nostra via di coltivazione.

Nel passato si parlava della coltivazione di un corpo di Budda, quando una persona migliora continuamente il suo livello durante la pratica della coltivazione, nascerà dal suo *Dantien* un *Yuanying* (l'Infante immortale), che continuerà a crescere. Quando diventerà visibile, avrà l'immagine di un piccolo Budda o di un piccolo Tao. Esso diventerà sempre più grande e quando avrà raggiunto le dimensioni del corpo della persona, sostituirà l'originario corpo di carne della persona. Il Buddismo crede nel Nirvana e il corpo di carne viene lasciato. Quelli che hanno la capacità di vedere possono osservare che quando il corpo di carne viene lasciato, ne esce un Budda e se ne va via. Gli orientali e gli occidentali hanno concezioni diverse perché al giorno d'oggi le loro culture sono diverse. Nei tempi antichi anche alcuni popoli occidentali coltivavano il Tao ed alcuni coltivavano anche i loro corpi. Tuttavia, gli occidentali moderni hanno perso questa eredità.

Negli ultimi anni io sono stato in molte regioni. Nelle montagne australiane ho visto le divinità del tipo dei Caucasicci. Sono tutte divinità terrestri che praticano la coltivazione. Li ho visti anche nelle Alpi in Europa e nelle Rocky Mountain negli Stati Uniti. Non siate compiaciuti nel sentire questo. Non le troverete anche se andrete in quei luoghi. In altre parole esse non osano incontrarvi. Perché? Perché quello che state coltivando è la Dafa, che è molto, molto retta. Fatemi dire che il motivo per cui voi non la sentite estremamente retta è perché la coltivazione del vostro corpo di superficie procede piuttosto lentamente. Mentre la trasformazione delle sostanze microscopiche della vostra vita, progredisce molto rapidamente nella pratica della coltivazione. Perché progredisce rapidamente? Perché il corpo da dove proviene originariamente la vostra vita è già nel cielo. Questo concetto di "Cielo" comunque, non è lo stesso del concetto umano di distanza, come voi avete immaginato. Pensateci: se voi osservate la Terra da Marte, la Terra non sarà in cielo? E' anch'essa in cielo. Non è cielo quella zona di spazio che è più piccola di un pollice indicata dal vostro dito? Anch'essa è cielo. Non il cielo che avete immaginato secondo il concetto umano di distanza. Per esempio dalla materia macroscopica alla materia microscopica, come le cellule nel corpo umano, le cellule sono costituite di molecole, a loro volta costituite da atomi, questi di nucleo e neutroni, e infine si arriva ai quark ed ai neutrini. Questo è molto elementare. Si può continuare fino a livelli ancora più microscopici. Dal punto di vista del concetto umano di distanza, essi, essendo nel vostro corpo o in ogni oggetto fuori del vostro corpo, non vi è molta distanza fra loro e sono quasi insieme. Comunque, l'ambito di quel corpo celeste è assolutamente enorme. Più è microscopica la sostanza, o più è microscopica la particella di una materia, più è grande la sua intera superficie. È molto piccola una particella, ma il corpo composto di innumerevole particelle è enorme, supera anche l'ambito della dimensione umana. Questa sembra molto grande, ma in realtà non è affatto grande.

Durante la vostra pratica della coltivazione, qualunque tipo di difficoltà incontriate, se riuscirete a cominciare cercando le cause in voi stessi, riuscirete a risolvere problemi di ogni tipo. Quando incontrerete un problema, dovete cercare dentro di voi. Come ho detto precedentemente, non perché gli altri non vi trattino giustamente, ma piuttosto perché vi è qualcosa di sbagliato da parte vostra. Per esempio, l'intero corpo celeste è in armonia, ma vi è discordanza da parte vostra e vi è una situazione complessa solo dove siete voi. Voi siete i soli che non sono in accordo con gli altri. Quando individuate la causa in voi stessi e correggete il problema, la situazione diventerà armoniosa e tranquilla e ciascuno vi tratterà di nuovo con gentilezza. Questo era un semplice esempio per illustrare questo principio.

Poiché questa è una conferenza della Fa per la condivisione delle esperienze e le persone sono venute per presentare i loro racconti, penso che si dovrebbe continuare. Domani parlerò di nuovo e risponderò alle vostre domande.

Vi ho detto che la pratica della coltivazione non è facile. Avete sopportato molte avversità. Solo nelle religioni ortodosse o nelle rette vie di coltivazione si dovrebbe sopportare le avversità. Se una pratica può essere svolta facilmente senza alcuna tribolazione, non può essere chiamata pratica della coltivazione e non può portare al Compimento della coltivazione le persone. Questa è una verità assoluta.

Parlando della pratica della coltivazione, coglierò l'opportunità di parlare delle varie religioni che esistono attualmente nella società. Vorrei anche chiarire che la nostra Falun Dafa non è una religione. Io non sarò mai impegnato in una religione. La nostra Falun Dafa non è assolutamente una religione. Lasciate anche che vi dica che in corrispondenza con la Fa che è diffusa nelle società, a certi livelli dell'universo, esiste un principio chiamato mutua generazione e mutua inibizione. Vale a dire che mentre io insegno la retta Fa, allo stesso tempo vengono diffusi degli insegnamenti malvagi. Questo è dovuto al principio di mutua generazione e mutua inibizione. Quale scuola di pratica della coltivazione uno adotta e quali principi uno sceglie per essere illuminato in questa situazione, viene giudicato, poiché gli esseri umani cadono a questo livello per le loro azioni e perciò hanno creato a se stessi come ostacolo uno stato di confusione. In questo stato di confusione, se voi potete ancora riconoscere la retta Fa, quello che state cercando diviene di importanza cruciale. Infatti, non è stato facile per voi poter sedere qui per ottenere la Fa. Non avete idea di quale delle vostre diverse coscienze, intenzionali o non intenzionali, vi ha portati a superare tante difficoltà in modo da poter ottenere questa Fa.

Vi sono anche alcune religioni malvagie che si stanno diffondendo. Tutte parlano della fine del mondo – tutti parlano di cose del genere. Certo, io ho detto che la catastrofe esiste. Anche il Buddismo vi crede. Anche il Cristianesimo, il Cattolicesimo e il Taoismo hanno lo stesso punto di vista. Questa è la legge dell'evoluzione universale, ma è assolutamente diversa da ciò che predicano quelle religioni malvagie. Inoltre, ho anche visto che un tale evento può anche esistere davvero in un certo periodo di tempo, ma non è irrisolvibile. Io posso proclamare qui seriamente davanti a tutti che tutte le catastrofi sulla terra di cui si è parlato, la fine dell'universo e cose del genere nell'anno 1999, sono del tutto inesistenti. Perché vi dovrebbero essere delle catastrofi? Lasciatemi esporre un principio. Per esempio, la moralità dell'umanità sta decadendo, tutta la materia è corrotta, in altre parole, sono diventate impure. Le culture dell'umanità sono attualmente nella confusione e sono combinazioni caotiche di tutti i tipi. Anche le razze umane si sono sempre più mescolate. Queste cose hanno portato l'umanità a scivolare verso una condizione di grande pericolo. Questo è certo. Come ho detto, le catastrofi avvengono perché l'umanità è depravata.

Perché allora non vi sono più quelle cosiddette catastrofi? Dico che vi sono 100 milioni di persone che stanno attualmente studiando la nostra Dafa in Cina. Abbiamo anche molti discepoli che studiano questa Dafa in ogni parte del mondo. Il numero è divenuto molto considerevole. Se tutti loro stanno sviluppando la benevolenza, praticando la coltivazione e si comportano come persone buone, cosa accadrebbe a tutte queste buone persone se l'universo o la terra venissero distrutti? Non è questo il principio? La distruzione avviene solo quando tutto è corrotto. Con tante persone buone così sparse ovunque, come può essere distrutto questo mondo? In altre parole, questo pericolo non esiste più. Vi ho detto questo perché tutti quelli che siedono qui sono venuti a studiare la Fa. Poiché ho già affrontato questo tema, ve lo spiegherò nei dettagli per eliminare ogni idea malvagia e confusa.

Sapete tutti che io insegno la Fa e offro salvezza alla gente. Ognuno dei presenti lo crede perché tutti voi ne avete personalmente tratto beneficio. Voi avete davvero compreso questo fatto dal punto di vista della Fa e dei principi. Comunque, io vi sto dicendo che non sono qui solo per offrire salvezza alla gente. Ma la cosa che sto facendo include anche la salvezza della gente. Poiché i concetti di cui sto parlando sono di livello molto elevato, alcuni principianti fra voi possono trovare difficile accettarli. In passato ho parlato del fatto che quando l'intero universo devia dalle caratteristiche universali (ho spiegato molto chiaramente in *Zhuan Falun* che le caratteristiche dell'universo sono Verità, Compassione e Tolleranza) e diviene impuro - quando tutte le creature dell'universo, tutte le materie e le vite divengono impure, deviano dalle caratteristiche dell'universo - devia dalla Fa. La Fa dell'universo ha creato gli ambienti adatti agli esseri viventi a diversi livelli. Quando gli esseri viventi e le sostanze divengono impure durante un periodo estremamente lungo, non possono più soddisfare i requisiti della Fa a quel livello. E' per questo che gli esseri viventi possono cadere in basso. Quando non si conformano più, devono scendere di livello. Peggiori diventano e più cadono, fino a raggiungere il livello del genere umano. Però questa non è l'ultima fermata.

In quel caso, se il problema riguarda le sostanze su larga scala e nella sua integrità, il pericolo diventerà molto grande e sarà difficile accorgersene. Se non avessi insegnato questa Fa e voi non foste venuti a studiarla, nessuno potrebbe immaginare il grado di deterioramento dell'attuale società umana. Poiché avete capito attraverso lo studio di questa Fa, potete vedere, guardando indietro quanto malvagia è diventata la società umana. Perciò, sebbene io vi abbia insegnato questa Fa dell'universo, in passato anche gli Dei non la conoscevano. Agli esseri viventi non era permesso di sapere che vi era la Fa nell'universo. Essi sapevano solo che l'universo pone requisiti diversi per lo stato di esseri viventi a livelli diversi. Non sapevano niente di specifico. Così, anche se avevano lentamente deviato dalla Fa universale in un arco di tempo molto lungo, non potevano percepire il processo di deviazione. Io mi sono sobbarcato questo enorme compito. Perché lo sto facendo? Vi sono delle ragioni, anche se non posso descriverle adesso, naturalmente.

Quello che sto dicendo è che il compito che mi sono assunto non si limita a dare salvezza agli esseri umani, devo anche correggere ogni deviazione degli esseri viventi e delle sostanze (*applausi*). Altrimenti sarebbero in pericolo anche lassù, e voi non avreste un luogo sicuro dove stare, indipendentemente dall'altezza del livello che io vi permetterei di raggiungere con la pratica della coltivazione. Perciò tutto questo doveva essere fatto. Non avete idea di come sia difficile fare questo. Comunque, anche se ve l'ho spiegato, voi non potete vedere quello che ho fatto dall'altra parte. La mia immagine è semplicemente quella di un essere umano, Li Hongzhi, con immagine completa di un essere umano seduto qui che vi sta parlando, e così dovrete considerarmi solo un essere umano come voi. Non ho fatto un discorso allarmistico. Sto solo insegnando la Fa e mostrandovi i principi dell'universo. Credere in questo o meno e praticare la coltivazione o meno dipende solo da voi.

Detto questo, vorrei cogliere anche l'occasione per informarvi che questo universo è stato radicalmente rettificato, lasciando solo l'umanità e le sostanze nel loro strato più superficiale che non sono ancora completate. In ogni modo, il completamento è in corso. Il mio *Gong* (energia di coltivazione) è in grado di evitare che questo strato superficiale si spacchi o esploda o altro. Può evitarlo completamente (*Applausi*). Perciò il fenomeno, nelle profezie prevista della storia non è più assolutamente esistente. Naturalmente ho anche accennato al fatto che, per svolgere questo compito, devo rettificare tutto quello. Ho fatto prima l'esempio della mela marcia. Se la mela è già marcia, sarebbe un male conservarla. Agli occhi di esseri di livelli molto elevati, l'umanità è spazzatura. Essi non considerano gli esseri umani come appartenenti alla loro specie: vuoi risparmiarli, ma perché? Se vuoi conservarli devi rettificarli. Questo non vale solo per il genere umano, ma sono incluse anche sostanze, piante, animali e numerose altre cose sulla terra.

Lo scopo di quello che sto facendo oggi è rettificare l'umanità e le sostanze dell'intera terra. Posso fare tutto questo. Poiché non è necessario che altri organismi, le piante e gli animali comprendano la Fa, posso cambiarli direttamente - ricrearli o assimilarli direttamente. In ogni modo, limitiamoci a parlare degli esseri umani: è impossibile rettificare tutte le persone della terra. Perché? Perché alcune persone sono divenute troppo malvagie per poter conoscere la Fa. Anche se ne sentissero parlare non è loro permesso di impararla, perché non lo meritano più. Vi è un considerevole numero di persone come queste. Cosa deve essere fatto? Io non ho mai detto che delle catastrofi avrebbero colpito l'umanità o la terra. Vi dico però che non è una coincidenza che accadano così tante malattie incurabili e tutti i tipi di disastri naturali nella società contemporanea. La scienza moderna non può riconoscere che tutte le sostanze sono entità viventi e che hanno tutte un lato dell'esistenza vitale. Essa spiega solo la superficie dei fenomeni fisici e non può rivelare la natura vivente delle sostanze. Perciò l'umanità sperimenterà l'eliminazione su vasta scala. Questo è certo. Quelli che non sono abbastanza buoni saranno eliminati. E' come per il metabolismo del corpo umano: gli elementi non adatti verranno eliminati. Accadranno cose di questo tipo.

In realtà, cose di questo tipo sono accadute in tutte le epoche e tutte le dinastie della storia. E' stato così per alcune migliaia di anni. Gli esseri umani si stanno liberando di quello che è stantio e stanno assorbendo l'elemento nuovo: i loro corpi si stanno metabolizzando. Così sono la terra e le società umane: vi sono nascite e morti. Comunque, quello che sto dicendo qui è che vi sarà un avvenimento simile, più devastante e su scala maggiore. Le persone che hanno un karma veramente enorme non potranno più continuare ad esistere. Allora, come può essere salvata la terra? Proprio come nella coltivazione, dove i vostri corpi saranno trasformati, verrà creata la nuova terra. Alcuni si domandano se una volta creata la nuova terra noi viaggeremo su qualcosa per esservi trasportati. Questo è un modo umano di pensare ed un concetto umano.

Come ho detto prima, ogni sostanza nell'universo è formata da una successione di sostanze e particelle microscopiche che costituiscono particelle più grandi, finché si giunge al livello delle cellule, particelle delle dimensioni di molecole, che possono oggi essere osservate dagli esseri umani. Cioè, tutte le sostanze sotto il livello di molecole sono state rinnovate, sono rimasti solo il livello superficiale delle molecole o livelli ancora più superficiali. In altre parole, la terra, nelle particelle microscopiche sotto il livello di superficie delle molecole, è già una nuova terra. Queste sostanze al livello di superficie dello spazio, faranno sì che le persone buone che andranno sulla nuova terra, scopriranno inaspettatamente che il mondo è cambiato, o si sveglieranno una mattina scoprendo improvvisamente che la terra è stata rinnovata. Oltre a questo, gli esseri umani non possono sentire altro. Si avverte il cambiamento, ma non vi è nessuna scossa.

Perché questo? Perché ogni livello di materia sotto il livello di superficie è costituito da materia microscopica e quando la materia microscopica si disintegra, anche la materia di superficie si disintegra e scompare. La sua disintegrazione è impercettibile, proprio come quella della nebbia o del fumo. In quel momento, gli esseri umani saranno ancora nello stesso punto, ma già sulla nuova terra. Il mio scopo nel dirvi queste cose è di informare tutti che, da un lato, le cosiddette catastrofi non esistono più, dall'altro, è pericoloso non essere persone buone. Questo tema si collega direttamente sia al genere umano attuale, sia alla nostra pratica della coltivazione.

Colgo anche l'opportunità di dirvi che nessuno dovrebbe prendere le mie parole come una novità, citarle fuori dal contesto o diffonderle incautamente con compiacenza o altri attaccamenti. Come discepoli, dovrete sapere cosa fare. Io sento ancora che alcuni non sono capaci a tenere le cose per sé. Fatemi spiegare meglio. Perché gli esseri umani sono quelli che sono? Perché si dice che sono tanto limitati? In primo luogo, hanno poca saggezza. In secondo luogo, essi devono fare le cose usando le mani ed i piedi, agendo fisicamente e con un duro lavoro. Un Dio, invece, non ha bisogno di muovere le mani ed i piedi per fare qualcosa. Può farlo con la mente. Quello che pensa, diventa vero. Questo accade perché il *Gong* (l'energia di coltivazione) di un Dio esiste in una forma che va dalle particelle estremamente microscopiche a quelle estremamente macroscopiche, ed ognuna di queste particelle porta la sua immagine. Il suo *Gong* contiene particelle di tutte le dimensioni. Ogni volta che vuole formare un oggetto, egli lo creerà simultaneamente dal livello più microscopico a tutti gli altri livelli, compreso quello di superficie. Quando lui pensa, il suo *Gong* (la sua energia) porta all'esistenza quell'oggetto che non esisteva, in un tempo molto breve. Per questo un Buddha ha una così sconfinata capacità ed un Dio è tanto potente.

Gli esseri umani d'altra parte sono i più impotenti. Devono lavorare con i loro corpi fisici per compiere ogni cosa. Per costruire un palazzo, molte persone devono andare su e giù, proprio come centinaia di molecole impegnate a lavorare qui e là, avanti e indietro. Questo è il metodo più goffo. Inoltre, quando un Buddha vuole fare qualcosa, a differenza degli esseri umani che fanno le cose nel campo di tempo degli uomini, la fa nella dimensione del tempo più veloce. In questa dimensione, può essere compiuta istantaneamente. Nel campo temporale dell'uomo, sembra che sia compiuta solo con un pensiero. Più alto è il livello di coltivazione di qualcuno, più elevato è il suo potere e maggiore è il numero delle dimensioni temporali che può controllare.

Adesso risponderò alle domande.

*D: Mio figlio di quattro anni ama molto sentire leggere lo Zhuan Falun e le scritture del Maestro, ma non ama praticare gli esercizi. Questo vale per lui come coltivazione?*

**Maestro:** i bambini piccoli non sono come gli adulti. A loro piace giocare. Questa è la loro natura, e non va considerato come un attaccamento. Essi vivono così. Però possiamo lasciarlo studiare la Fa. Se potesse studiare la Fa, sarebbe la cosa migliore. Io amo molto osservare i bambini, perché i loro pensieri, i loro cuori ed i loro corpi sono così puri. Se praticano la coltivazione, possono procedere molto velocemente. Essi non hanno nessuno degli attaccamenti che si sviluppano nella vita dopo la nascita. Alcuni bambini ascoltano gli insegnamenti della Fa mentre giocano, come se non sentissero niente. In realtà sentono tutto. Se li interrogate vedrete che sanno tutto. E' una cosa molto buona se un bambino può praticare gli esercizi, ma non è fattibile se è troppo piccolo. In questo caso deve giocare. I bambini piccoli devono essere trattati in modo diverso.

*D: Diffondendo la Fa fra i Caucasic, abbiamo notato che alcuni di loro non abbandonerebbero la loro fede in Gesù. Che tipo di impatto ha questo sulla loro coltivazione della Dafa?*

**Maestro:** Ho già parlato del concentrarsi in un'unica via di coltivazione. Se uno non può focalizzarsi solamente sulla coltivazione della Dafa, non può conseguire il Compimento della coltivazione nella Dafa. Ho già detto prima che l'intero universo, o un ambito molto grande, è deviato dalla Fa. Questo non comprende anche il genere umano? Le religioni non sono state fondate dagli esseri umani? Se tutti gli esseri viventi dell'universo hanno deviato dalla Fa, quelli che hanno deviato dalla Fa non includono anche le vite dei paradisi in cui gli esseri umani hanno creduto? Se i mondi di Budda, dei Tao e degli Dei fanno parte di questo, pensate che tipo di problema è. A prescindere da chi ha svolto l'insegnamento in quegli anni - Gesù, Sakyamuni, Lao Zi o Geova - al tempo in cui essi hanno dato il loro insegnamento, gli esseri viventi dell'universo avevano già deviato dalle caratteristiche dell'universo da molto tempo.

Lasciate che vi dia un esempio in un linguaggio molto volgare. Supponete che i mondi di Budda e degli Dei fossero fatti di oro. In un lungo arco di tempo, comunque, essi sono divenuti impuri, non sono più di oro zecchino. Sono ancora d'oro, ma a 18 o 16 carati. Oggi la Fa è rettificata, l'oro è puro, a 24 carati. Tuttavia, le religioni e le pratiche di coltivazione vengono tutte dai periodi dell'oro a 18 o 16 carati e non corrispondono ai criteri per i nuovi mondi degli Dei o dei Budda. Può ancora una persona tornare ai mondi dell'oro puro a 24 carati? Se anche vi tornasse, contaminerebbe quei mondi, perciò non è permesso che accada. Non è questo il caso? Perciò, colgo questa opportunità per dirvi che nessuna delle religioni del mondo può oggi fornire agli esseri umani i mezzi per conseguire il Compimento, incluse tutte le religioni rette insegnate dai Budda, che non posso definirle malvagie.

Qualunque religione una persona scelga e comunque pratici la coltivazione, anche se segue totalmente quello che è stato insegnato da Budda o da Gesù in quegli anni, il massimo che può ottenere, è di raggiungere il più alto principio predicato allora da Sakyamuni o da Gesù. Comunque è solo oro a 18 o 16 carati. Può egli tornare ai mondi di oro puro? Non voglio dire che Gesù o Budda non siano abbastanza buoni. Sto dicendo che gli esseri viventi nell'intero universo hanno deviato dalla Fa, ed essi sono entrambi fra questi elementi. Questo è il principio. Questo è un grande problema e non scenderò nei dettagli. Gli esseri umani rimangono ostinatamente attaccati alla confusione e non vogliono illuminarsene, credono solo a quello che vedono. Gli esseri umani hanno anche una grave ed inveterata abitudine: non guardano le cose con ragionevolezza, ma le guardano con emozioni. A causa delle loro emozioni non vogliono rinunciare a cose ereditate dall'antichità e non usano la loro razionalità per analizzare a fondo quello che è giusto e quello che è sbagliato.

*D: A cosa dovremmo fare attenzione quando diffondiamo la Fa tra gli occidentali?*

**Maestro:** Le persone di razza bianca hanno un modo di pensare diverso dalle persone di razza gialla. Perciò dovrete prendere in considerazione le loro caratteristiche. Non disorientateli usando il linguaggio ed il complicatissimo modo di pensare dei cinesi. Porterebbero a pensare: questo è troppo difficile. Non si otterrebbe un buon risultato. Perciò il mio suggerimento è che nel vostro sforzo di fare ottenere la Fa ai Caucasicci, per prima cosa presentiate loro *China Falun Gong (edizione rivista)* e, dopo che lo hanno imparato, essi possono leggere *Zhuan Falun*. In questo modo sarà per loro più facile imparare. Se cominciano leggendo *Zhuan Falun*, è probabile che la maggior parte di loro abbandoni, per il fatto che essi non riescono a comprendere. Naturalmente, vi sono alcuni casi eccezionalmente buoni, che possono entrarvi fin dalla prima occhiata. Un altro aspetto è che dovete trovare il modo per fare loro finire la lettura del libro al primo tentativo. Se essi la interrompono a mezza strada, sarà difficile che trovino il tempo per leggerlo di nuovo. Allora, se voi chiederete loro di imparare o di leggerlo, essi saranno costretti a dire di non avere il tempo. Accade sempre così. In realtà è il karma di pensiero che impedisce loro di continuare la lettura del libro, perché sono terrorizzati. Infatti, dopo la lettura del libro, il loro karma di pensiero può essere eliminato.

*D: Abbiamo diffuso la Fa attraverso le stazioni radio e TV americane e anche sui giornali, ma non abbiamo ricevuto alcuna risposta. Dobbiamo continuare questo sforzo?*

**Maestro:** Comunicherò a tutti un principio. Voi conoscete il mio modo di fare le cose. Ho detto che nessuna forma di religione sarà più praticata. Io non scrivo i vostri nomi uno per uno su un registro dei membri come fa la gente comune. Noi non abbiamo nessuna formalità, non abbiamo uffici e niente di tangibile. Tutto quello che è tangibile può suscitare attaccamento e così non è la coltivazione. Quello che dovremmo abbandonare non è solo il denaro, la ricchezza, la fama ed i guadagni. Lasciate che vi dica questo: poiché la Fa viene diffusa nella società umana ed è semplicemente immensa, relativamente parlando, i requisiti per diffondere una Fa tanto grande devono essere i più elevati. Voi non avete idea del perché ho seguito questa via priva di formalità. Poiché la nostra Fa è tanto grande, dobbiamo seguire la *Grande Via senza formalità*; solo questa è una forma degna della diffusione della Fa nel mondo umano. In passato, molti sono venuti ad insegnare la Fa, come i Budda e gli Dei occidentali, Gesù e Geova. Tutti loro hanno raccolto insieme la gente, temendo che altrimenti non l'avrebbe studiata bene o sarebbe caduta in basso. Per questo le persone venivano raccolte, perché praticassero la coltivazione insieme. Sakyamuni chiedeva ai suoi discepoli di rasarsi il capo e di indossare la kasaya. I discepoli di Gesù entravano nei monasteri. Vi dico che la ragione per cui lo hanno fatto era che la Fa che essi predicavano era piccola. Essi non potevano salvare la gente senza quei requisiti. Diversamente, oggi abbiamo una Fa così grande che possiamo tenere tutto aperto e lasciarvi liberi nel comportamento, solo il vostro cuore conta. Ho detto di aver aperto una porta enorme. In realtà voi non sapete che non vi è alcuna porta. E' tutto aperto. Solo il vostro cuore conta!

Supponete di essere venuti da varie dimensioni e paradisi per ottenere la Fa. Le vostre menti umane non ne hanno idea. Se volete tornare ai vostri paradisi, pensate: potete farlo con i metodi e con le religioni del passato? Assolutamente no. Al contrario, la nostra Fa oggi può salvare tutti gli esseri viventi e riportarli ai loro luoghi d'origine, perché questa è la Dafa dell'universo. Per questo, c'è una richiesta, cioè il modo in cui questa Fa viene diffusa nel mondo umano deve essere molto corretto. Per questo, ho detto a ciascuno che abbiamo seguito la via più corretta. Noi chiediamo alla gente di rinunciare alla fama, al guadagno ed al sentimentalismo. A cominciare da me stesso, tutti noi abbandoniamo queste cose. Ma non è tutto. Noi chiediamo anche, poiché la Fa viene diffusa nella società umana comune, che vi conformiate ai modi della società umana senza violarli.

Inoltre non abbiamo fatto nessuna pubblicità o annunci attraverso le TV o i giornali per propagandare noi stessi. Non lo abbiamo mai fatto. Tutti gli annunci pubblicati in passato, quando io insegnavo la Fa, contenevano solo questo messaggio: Li Hongzhi è qui. C'è stato un numero estremamente piccolo di studenti che hanno pubblicizzato questa Fa. Comunque, queste attività erano loro gesti personali: essi volevano fare qualcosa di buono per la Fa individualmente. Se la nostra Fa usasse qualche strumento di propaganda per fare pubblicità alla Fa stessa, sarebbe macchiare l'onore di noi stessi. E' per questo che non abbiamo seguito quella strada. Supponete di essere un praticante ed anche un giornalista o un editore di giornali: se volete promuovere la Fa sarebbe un'azione personale. La nostra Fa non ha questa richiesta. L'azione personale o una volontà personale di fare così è una decisione individuale. La volontà di fare qualcosa di buono non ha rapporto con la nostra Fa nel suo insieme.

Perché vi sono così tante persone che studiano la Fa? Voi conoscete tutti la bontà della nostra Fa. Poiché è la Fa dell'universo, chi può dire che non sia buona? Anche le persone più perverse, apparentemente si oppongono alla Fa, ma dentro di loro la ammirano. Perché le si oppongono apparentemente? Sanno che se ciascuno si comporta in accordo alla Fa, sarà il momento per loro di essere scartati. Per questo, ciò che volete fare per diffondere la Fa è una vostra azione

personale. La Dafa in se stessa non ha alcun tipo di formalità. Noi abbiamo preso veramente una Grande via senza formalità.

Tornando a casa, sarete tutti normali membri della società. Noi diamo importanza solo ai vostri cuori. Non abbiamo nessuna formale regolamento vincolante. In realtà, nessuno in passato ha osato percorrere questa via. Indipendentemente da una religione o dall'altra, se dicesse alle persone di andare a casa e praticare la coltivazione senza impegnarsi in rituali religiosi o attività finalizzate, quella religione sarebbe già dissolta. Essi assolutamente non oserebbero fare in quel modo, perché la loro Fa non sarebbe abbastanza potente. Al contrario, noi abbiamo il coraggio di fare in questo modo. Potete tornare a casa a fare i vostri lavori, senza modificare la vostra vita. Ma avete la Fa nei vostri cuori, coltiverete voi stessi e vi migliorerete veramente. Ho detto in passato che i Budda e gli Dei non danno importanza e non riconoscono le religioni della gente comune. Essi valutano solo il cuore delle persone. Perché i Budda non intervengono quando le religioni vengono sabotate? Perché Cristo non insorge quando una chiesa viene devastata? Perché quelli erano gesti umani. Gli esseri umani volevano fare qualcosa di buono ed hanno costruito templi e chiese per fornire alla gente i mezzi per venerare Budda o Cristo. Quelle erano formalità adottate dagli esseri umani. Gli Dei e i Budda d'altra parte valutano solo i cuori degli uomini. Per questo noi non ci impegniamo in alcuna formalità.

Naturalmente, come ho detto prima, tanto meno dobbiamo intrometterci nella politica. Dobbiamo assolutamente restare fuori dalla politica. Lo sviluppo delle società umane, se un paese è buono e l'altro paese non è buono, le relazioni fra le persone sono tutte determinate dall'evoluzione della società. La gente comune non può interferire a suo piacimento. Tutto quello che gli esseri umani possono fare è scervellarsi per cercare di lottare per se stessi, studiare intensamente per raggiungere qualcosa. Comunque, la gente comune non può cambiare una cosa se i cambiamenti cosmici non lo permettono. L'evoluzione del genere umano segue un percorso predestinato per gli esseri umani, come deve essere sviluppato o portato avanti, non ci sarà sbaglio per nessun passo. Per questo un coltivatore trascende la condizione di persona comune. Perché dovrebbe egli impegnarsi negli affari umani? I politici di certe religioni fanno politica per fini di indipendenza, territoriali o per il loro stato sociale. Addirittura uccidono la gente o si impegnano in attività terroristiche. Questo è malvagio. Direi che essi non sono coltivatori. Un coltivatore non interviene nella politica della gente comune. Quelli sono solo politicanti. Quello che i Budda o gli Dei vogliono è il Regno Celeste. Perché lottare per un territorio umano? Pensate che quelli siano dei coltivatori? Corrispondono ai criteri per esserlo? Però gli esseri umani li considerano e li venerano come Dei. In realtà, alcuni di loro non sono nemmeno persone per bene e andranno all'inferno.

*D: L'ambiente materiale della società umana nel corso di migliaia di anni è uno dei fattori che hanno prodotto il karma di pensiero?*

**Maestro:** Sì, certo. Senza questo ambiente materiale, non potreste produrre karma. Senza l'attuale ambiente degli esseri umani, non potreste compiere né buone azioni né azioni malvagie. Senza questo ambiente non potreste essere uomini. Questo è certo. Comunque, anche la società umana ha le sue peculiarità. Perciò deve esistere.

*D: Il maggiore ostacolo per gli americani ad ottenere la Fa, è la natura demoniaca della loro società?*

**Maestro:** Non potete metterla in questo modo. Quando ho visitato la provincia ed alcune piccole città americane, ho visto molte persone di buon cuore e molti Caucasici di buon cuore. Tutte le grandi città del mondo vivono nel disordine, persone buone e cattive sono mescolate fra loro ed è difficile distinguere i buoni dai cattivi. Abituamente vi sono persone eccezionalmente buone e altre eccezionalmente cattive a causa dei principi di mutua generazione e mutua inibizione.

Perciò, non dovrete generalizzare in modo semplicistico. Gli U.S.A. hanno le loro caratteristiche. Essi hanno svolto un ruolo molto importante per il mondo intero, nello sviluppo del pensiero umano distorto di stile moderno che coinvolge ogni ambito, come l'arte, la cultura e la mentalità umana. Questo stile moderno è una cultura deformata, non è una cultura umana. Questo è certo. Io penso che la cultura americana prima degli anni cinquanta fosse una cultura umana. La gente era molto gentile. Gli uomini occidentali si comportavano da gentiluomini ed agivano in modo molto civile, mentre le donne si comportavano come dovrebbero comportarsi le donne. Era una cosa molto buona. Oggi gli uomini e le donne sembrano avere la stessa personalità. Naturalmente non sto dicendo che gli USA non vadano bene.

Come ho detto prima, sto solo parlando della trasformazione del genere umano. Oggi anche gli orientali sono terribili. Continuano a farsi del male l'un l'altro con intenzioni malvagie. Le persone non hanno idea che quando due si incontrano, si sono già fatti del male prima ancora di essersi parlati a lungo. Questo perché durante la lunga storia culturale, vita dopo vita, probabilmente tutti hanno avuto tra di loro un rapporto di risentimento. Poiché vi è stato un tempo estremamente lungo per creare risentimenti e gratitudine, quando le persone si incontrano, vogliono tutti essere ripagati per il passato, e perciò si feriscono crudelmente l'un l'altro. Non avete detto che i cinesi negli Stati Uniti non sono uniti? Tutti voi guardate l'apparenza delle cose, mentre io vedo le cause reali. Questo è il motivo.

*D: Io sono stato colpito dalla natura demonica. Si muove in modo selvaggio intorno o dentro il mio corpo. Le persone intorno a me prendono dei volti neri, gialli, verdi o pallidi da demoni...*

**Maestro:** Vi devo dire che alcune persone affermano di coltivare la Dafa, o tu affermi di essere discepolo della Dafa, ma devo vedere se sei un vero discepolo della Dafa o meno, non conto quello che proclami con le parole. I miei discepoli devono praticare autenticamente la coltivazione e cercare dentro i loro cuori quando incontrano dei problemi, domandandosi: questa cosa è stata causata perché ho qualche attaccamento? Alcune persone, dopo aver letto il libro una sola volta, affermano di coltivare la Fa e di aver incontrato questo o quel problema. La loro mente è piena di cose umane. Si scagliano contro gli altri quando incontrano dei problemi e, nei conflitti, trovano gli errori negli altri invece di cercarli in se stessi. Affermano di essere miei discepoli ma io non li riconosco. Sono sicuramente due cose diverse. Naturalmente non mi riferisco a questa domanda o questa persona.

Quello che sto dicendo, è che se voi cercate in voi stessi quello che non va, ogni problema può essere risolto. Potete scoprire che in passato una persona ha imparato un sacco di cose confuse e ha creato il disordine e i messaggi caotici attorno al suo corpo. Egli spesso vede immagini terrificanti o il suo corpo ha reazioni orribili. Egli è venuto ad imparare la Fa per queste ragioni, perché sapeva del grandissimo potere della nostra Dafa. Comunque vi dico che questo è definito "venire a ottenere la Fa per uno scopo", con l'attaccamento per il risultato. Questo non funzionerà e non si otterrà niente. Comunque noi non faremo obiezioni se avete questo attaccamento all'inizio, quando non conoscete ancora la Fa. Dopo che avete studiato la Fa però, dovete abbandonare questi attaccamenti e qualunque fenomeno potrà essere risolto. Penso di aver spiegato chiaramente i principi a tutti. Il tema è ben sviluppato nello *Zhuan Falun*. Voi dovete leggere il libro e studiare di più la Fa. Leggere il libro può risolvere tutti i vostri problemi.

*D: Mi sono sempre ritenuto una persona di buon cuore. Perché non ho potuto sviluppare la benevolenza descritta dal Maestro?*

**Maestro:** Questa è una buona domanda. In realtà la domanda stessa è un attaccamento. Non intendo dire che scrivere questa domanda sia un attaccamento. Piuttosto, sei attaccato alla tua benevolenza, che non può nascere a volontà. Quando il vostro livello sarà cresciuto, la parte del sentimentalismo che viene eliminata non rimarrà vuota, ma verrà riempita dalla benevolenza, che

crescerà e aumenterà gradualmente. Comunque, parlando dei miei discepoli che siedono qui, molti hanno raggiunto livelli molto alti nella pratica della coltivazione. Perché non avete una benevolenza di pari livello? Il fatto è che la benevolenza degli Dei è del tutto diversa da quella immaginata dalle persone. Ho parlato molte volte di questo problema in passato. Per poter permettervi di vivere nella società umana comune, apparentemente non vi è permesso di apparire troppo diversi. Se dimostrate troppa benevolenza, davvero non potete vivere fra la gente comune. Per questo motivo, la benevolenza ed ogni altra cosa che avete ottenuto con la pratica della coltivazione, si sviluppano ad alta velocità nello stato più microscopico della vostra vita e sono separate dal vostro livello di superficie.

Gli esseri umani sono fatti di particelle ordinate in successione, da quelle microscopiche alle molecole che sono alla superficie delle particelle più grandi e le molecole, a loro volta, formano le cellule. Se voi progredite con la pratica della coltivazione, le molecole dentro il vostro corpo (posso parlare solo in questo modo perché il linguaggio umano è limitato) e le particelle microscopiche della vostra vita, si trasformano radicalmente, per corrispondere ai criteri della Fa. Poi, quando completate la coltivazione di una parte di voi, è come se venisse spostata; quando completate la coltivazione di un'altra parte, anch'essa sarà spostata. Anche la vostra benevolenza viene spostata. E' come un magazzino che accoglie per conto vostro tutto quello che avete ottenuto con la pratica della coltivazione. Se il vostro corpo cambiasse troppo rapidamente in superficie, diventerebbe impossibile per voi praticare la coltivazione. Vorreste piangere su tutto quello che vedete. Qualsiasi cosa facciate, la parte di voi che ha completato la coltivazione, praticamente la farebbe insieme a voi, cosa che equivarrebbe ad avere un Dio che fa cose umane. Anche se fate cose cattive, sarebbe come fossero fatte da un Dio. Come risultato cadreste in basso. Al fine di non farvi cadere e, allo stesso tempo, di permettervi di continuare la vostra pratica della coltivazione fra la gente comune, la parte di voi che ha completato la coltivazione viene staccata dalla parte che non è completamente coltivata ed è costituita da particelle grezze. Viene conservata per sempre come un Dio seduto lassù nella posizione del loto, mentre la parte di voi che non è stata ancora completamente coltivata, vivrà sempre fra la gente comune come un essere umano. Continuando la vostra coltivazione dall'interno verso l'esterno, gradualmente completate la vostra coltivazione. Quando le molecole del livello più superficiale sono state completamente coltivate ed assimilate, l'ultimo passo è il Compimento della vostra coltivazione. Questo è il percorso che abbiamo intrapreso.

Alcuni studenti hanno chiesto: Maestro, come mai non sento nessun miglioramento, pur coltivando in questo modo? Come mai talvolta i pensieri scorretti si riflettono ancora nella mia mente? Vi dico di non stare in ansia. Se tutte le sostanze umane venissero allontanate dalla superficie, non potreste veramente più praticare la coltivazione. Se non aveste pensieri umani, sareste in grado di percepire tutti i pensieri emanati dagli esseri umani. Ogni singola parola, azione e pensiero dell'uomo moderno è egoistica e vi sono anche alcuni pensieri indecenti molto profondi che non potreste sopportare. Come potreste vivere fra loro? Come potreste frequentarli? Per esempio, se avete completato la coltivazione di 100 parti nel vostro corpo, solo una può essere allontanata dalla superficie, così sentite sempre che il miglioramento in superficie non è tanto veloce. Questo è normale. Avendo ascoltato quello che ho appena detto, non dovrete pensare che stando così le cose non c'è da preoccuparsi e potete fare quello che volete. Io sto parlando dei principi della Fa. Se voi non vi adeguate severamente ai requisiti o non agite in accordo con gli standard, non potete essere considerati praticanti della coltivazione. Questa è la relazione.

*D: Nel momento in cui divengo disattento mi rivelo per quello che sono.*

**Maestro:** Non abbatterti troppo. Tu sei un coltivatore. Tu puoi vedere i tuoi difetti; in quel momento ha già superato i tuoi pensieri di quel momento ed hai già superato il tuo vecchio sé.

Una persona comune non sa vedere i suoi difetti. Pensa che tutto in lui vada bene, come se fosse un fiore, non è vero? Tu coltivi te stesso, esaminati te stesso e vedi i tuoi difetti: non sei un coltivatore?

*D: Io ho commesso due gravi errori e poi me ne sono molto pentito. La responsabilità è stata del mio Conscio Assistente (Fu Yishi) o della funzione dei miei messaggi?*

**Maestro:** Se hai fatto qualcosa fra la gente comune, o hai fatto qualcosa di male, non puoi dire di non essere stato tu a farlo. Nell'averlo fatto non puoi separare *Zhu Yishi* (il Conscio Principale) da *Fu Yishi*, poiché siete un corpo unico. Inoltre, non puoi dire che queste cose siano state tutte fatte dal tuo pensiero karmico, perché esse sono state causate anche dalla debolezza del tuo *Zhu Yishi*. Esso interferirà sempre, prima che venga eliminato. Se il karma non viene eliminato, i comportamenti esterni sono tutti considerati tuoi. Se tu lo respingi fortemente, sei capace di distinguerlo e mantieni il tuo *Zhu Yishi* molto forte, la cosa sarà diversa. Perciò, se non lo respingi, devi assumerti la responsabilità di quello che fai. La pratica della coltivazione è proprio l'eliminazione di queste cose cattive, rafforzando nel frattempo il proprio *Zhu Yishi*. Nella tua pratica della coltivazione, sarebbe meglio non pensare a queste cose che sono accadute in passato. Esse sono già accadute, per cattive che fossero. Agisci bene in futuro, così da non sviluppare un attaccamento.

*D: Noi abbiamo registrato le videocassette durante le varie conferenze della Dafa tenute negli USA. Non le abbiamo date ai nostri parenti all'estero. E' questo contro la volontà del Maestro?*

**Maestro:** Vi posso dire che l'approccio per la coltivazione della Dafa che abbiamo preso è il migliore ed il più puro. Per assicurarvi di essere veramente in grado di completare la coltivazione, io sono stato veramente responsabile di voi. Devo eliminare dalla nostra Dafa tutte quelle cose che non appartengono alla nostra coltivazione della Dafa. Anche se è qualcosa che io ho detto, qualcosa che ho detto ai discepoli di certi paesi o regioni, o qualcosa che non è adatto per altre regioni, dovrebbe essere eliminato. Le parole rivolte solo ad una regione e che non hanno un'applicazione universale dovrebbero essere eliminate. L'intento è di mettervi veramente in grado di praticare la coltivazione senza subire nessuna interferenza. Questo è l'unico scopo.

Alcuni dicono: facciamo sentire le parole del maestro pronunciate oggi agli studenti quando torniamo a casa; forse farebbe bene per il loro miglioramento. Se voi avete fatto queste registrazioni, va bene. Ma non le diffondete con l'attaccamento di compiacimento o con esaltazione nella società. Va bene se, tornati a casa, le mostrate agli studenti dei vostri luoghi di pratica o dei vostri paesi. Ma come agire appropriatamente a questo proposito, in quanto discepoli, direi che non ho bisogno di spiegarvelo in modo dettagliato. Quando tutti le hanno viste, o sono stati stampati i libri della lezione, semplicemente cancellatele. Questo è tutto. Se qualcuno casualmente le registrasse per altri, le facesse vedere e le diffondesse o arbitrariamente le facesse pubblicare dalle case editrici o le facesse riprodurre dalle fabbriche in grande quantità, significherebbe commettere l'azione peggiore e direi che non è in conformità dei criteri di un discepolo della Dafa.

*D: Io non sono stato diligente nella mia pratica della coltivazione ed alcune volte non sono stato capace di superare la prova del sesso. Se ora correggo i miei modi, mi prenderai ancora?*

**Maestro:** Non pensare che non puoi più praticare la coltivazione se non hai superato una prova una o due volte. In realtà è così che praticate la coltivazione. Alcuni che stanno coltivando bene hanno superato la prova; alcune persone che non stanno coltivando altrettanto bene non hanno superato abbastanza bene la prova o non l'hanno superata per niente. Però possono superare altre prove. Andare avanti inciampando, superare bene o non bene le prove, è così la coltivazione. Se tutti fossero capaci a superare ogni prova, non avreste più bisogno di praticare la coltivazione e diventereste un Buddha subito. Non è vero? Comunque, dovrete prendere sul serio il fatto di non

riuscire ripetutamente a superare una prova. Potreste essere ancora considerati praticanti della coltivazione, se permettete che questo continui per molto?

*D: Prima di studiare lo Zhuan Falun, la mia professione era di curare le malattie con il Qigong. Dopo aver studiato il Falun Gong, ho lasciato questi lavori. Posso ora imparare la medicina cinese e l'agopuntura e praticarle come mio lavoro?*

**Maestro:** Questo non è assolutamente un problema. La medicina cinese è un mezzo di trattamento medico nella società umana. E' una cosa umana e non è in conflitto con la pratica della coltivazione. Quanto al trattare le malattie con il Qigong, direi di non farlo assolutamente. Secondo me, se puoi imparare la medicina cinese e l'agopuntura, non è un problema. Puoi impararle e praticarle.

*D: Abbiamo pochi studenti da noi, vivono molto lontani fra loro. Non abbiamo questo ambiente dello studio della Fa come quello in Cina. Come possiamo fare per creare le condizioni migliori per la coltivazione?*

**Maestro:** Sai che quando venivo a Pechino per diffondere la Fa, vi erano solo poco più di duecento persone al primo seminario? Però adesso ve ne sono cento milioni. Avete tutti il dovere di parlare agli altri della Fa. Non vi saranno più persone in futuro? Siamo noi che creiamo il nostro ambiente. E' davvero una cosa molto buona che vi siano più persone a praticare insieme la coltivazione. Le persone possono scambiarsi opinioni, imparare le une dalle altre, aiutarsi a migliorare e parlare delle cose che sono accadute nella pratica della coltivazione. Questo accrescerà la fiducia nella pratica della coltivazione. Allo stesso tempo, vi è un campo energetico molto forte quando gli esercizi sono praticati in gruppo. Questo fa molto bene ai praticanti. E' sicuro. Se uno pratica la coltivazione da solo, può dimenticarsene se è indaffarato e praticare irregolarmente, in anticipo o in ritardo. In ogni modo, egli sarà indubbiamente più pigro. Questo è certo.

*D: Perché le persone che vedo in altre dimensioni sembrano tutte occidentali, alcuni sembrano anche angeli con le ali, mentre non ho mai visto orientali?*

**Maestro:** Accetta quello che hai visto. Se te lo spiegassi chiaramente, temo che svilupperesti un altro attaccamento o un'errata interpretazione. I nostri studenti possono sembrare cinesi oggi, o tu puoi sembrare svedese o di un altro tipo Caucasicco, ma puoi essere di una razza diversa. L'universo è così grande! Forse dopo aver completato la coltivazione andrai nel cielo degli Dei che sembrano occidentali. Forse sarà così. Non sto affermando questo. Non sviluppate nessun attaccamento. Non dovrete avere nessun attaccamento di compiacimento o di errata interpretazione, e smettere di praticare nella Scuola di Budda da ora in avanti. Se non praticate il sistema che vi sto insegnando oggi, non potrete arrivare in quel posto. Se dite che quello che il maestro sta insegnando oggi appartiene alla Scuola di Budda, e domani andrete a pregare in una chiesa cattolica, non sarete in grado di tornarvi. Ho detto che i miei insegnamenti sono fondati sulla Scuola di Budda, ma quello che sto esponendo è la Fa dell'universo. Quale scuola non sarebbe inclusa nell'ambito della Fa dell'universo? Questo è il principio. Io sono stato sempre più esplicito nell'insegnare la Fa. Questo potrebbe non fare molto bene per la vostra coltivazione. Queste cose sono da coltivare e da illuminare per conto vostro.

*D: Ho cercato di persuadere un parente di smettere la pratica di un certo Qigong. Non mi sono controllato bene quando una notte in sogno ho ricevuto Guanding (riempire di energia dalla cima della testa) da lui. Mi ha introdotto molte cose cattive. Ho avuto mal di testa al risveglio e da allora soffro di mal di testa. Cosa posso fare?*

**Maestro:** Non ti sei controllato bene. Cioè, non ti sei opposto quando voleva farti il *Guanding*. Non opposti significa che lo volevi. Hai accettato il suo *Guanding* in un momento di debolezza. Devi trarne la lezione e controllarti meglio la prossima volta. Non preoccuparti, questa è una

prova. La tua sensazione di mal di testa è falsa, per farti capire di migliorare la tua qualità di illuminazione. Affrontare prove nei sogni non fa parte della vostra pratica di coltivazione. La prova in quella condizione serve a vedere se la vostra coltivazione è solida. Si tratta di questo. Se potete controllarvi con molta decisione anche nei sogni, significa che la vostra coltivazione a questo livello e riguardo a questo problema è solida. Ma questo è il caso di quella volta. Molti sogni possono non essere sogni. Se viene veramente un demone, sarà una cosa diversa.

*D: Maestro ha detto che questo mondo è sporco, ma ha anche detto che le cose di qui sono preziose per l'altra parte. Come si può spiegare questo?*

**Maestro:** Se porti qualcosa intatto da questo mondo all'altra parte, nessuno lo vorrà. Sarebbe considerato come la cosa più immonda, peggio delle feci. Questo è vero. Comunque le sostanze di questo mondo diventano preziose dopo essere state sublimite a quel livello attraverso un processo di evoluzione. Questa è la relazione. In altre parole, alcune sostanze provengono da qui, mentre le sostanze di qui sono cadute dall'alto. Questo è il tipo di relazione. I segreti celesti vengono tutti rivelati.

*D: Quando qualcuno pratica la coltivazione al punto che il suo Yuanying (l'Infante immortale) viene fuori, il suo Tianmu (occhio celeste) può vederlo? Qual è il criterio per raggiungere il livello intermedio?*

**Maestro:** In passato, i praticanti di certi metodi di coltivazione nel mondo secolare potevano vederlo. Per esempio nella Scuola taoista, quando lo *Yuanying* cresceva fino ad essere come un bambino di sette, otto anni, lo *Yuanshen* (lo Spirito Primordiale) della persona sarebbe andato a controllarlo ed esso sarebbe uscito dal corpo. Questa è la *Nascita dello Yuanying*. Egli era troppo eccitato per trattenerlo. Dopo tutto, era un corpo di Budda. Egli voleva uscire per andare in giro a giocare. Se vedete lo *Yuanying* nel vostro corpo ed egli non viene fuori, non è la *Nascita dello Yuanying*. Ma il nostro tipo di pratica non gli permette di uscire, almeno nel periodo attuale. Come ho appena detto, questa è la sola dimensione che ancora non è stata rettificata ed è molto sporco e pericoloso qui. Quando sono state trattate le dimensioni ai livelli superiori, molti esseri sono veramente venuti in questa dimensione, e sono venute anche delle cose cattive dai livelli molto alti. Alcune persone che potete vedere camminare nelle strade, in realtà non sono uomini. Se ne avete la capacità, date uno sguardo a questo mondo e vedrete che vi sono molti alieni, che però sembrano esseri umani. Non si può vedere la differenza. Tutte queste cose devono essere affrontate.

Qual è il criterio per raggiungere il livello intermedio? Potete sapere quale livello siete in grado di raggiungere con la coltivazione? Dov'è il vostro livello intermedio? Al fine di assicurarvi di poter praticare la coltivazione, adesso vi è richiesto di coltivare così. Perciò non potete sapere e non vi è permesso di sapere. Una volta che lo sapete, svilupperete un attaccamento da compiacimento o altri attaccamenti, non sapreste cosa commettereste. Alcune persone che hanno praticato la coltivazione in questo modo in passato, si sono rovinate. Improvvisamente, un bel giorno si sono visti con le sembianze di un Budda e così sono venuti fuori per diventare maestri di Qigong. Si sono detti: io sono un Budda. Così, sono andati a fare queste cose, rifiutando di ubbidire a chiunque, anche al loro maestro. Potreste dire che voi non sarete tentati, in questa vostra condizione attuale. Una volta che uscite da questo ambiente, se vedeste qualcosa, non sareste influenzati? Perciò, per essere sicuri che tutti procedano speditamente, ad alcune persone non è consentito vedere, anche se a molti è consentito. Le situazioni individuali sono diverse. Abbiamo anche molti discepoli che sono sul punto di completare la coltivazione. In realtà, essi l'hanno già completata. E' solo che non è loro permesso ancora di fare nessuna mossa. Comunque, essi sembrano conoscere molte cose. Alcune persone mi parlano, mi vedono e vogliono comunicare con me. Questi fenomeni non c'erano in passato, erano cose impossibili.

Questo dimostra che i nostri studenti stanno progredendo molto rapidamente nella pratica della coltivazione.

*D: Vedo alcuni discepoli che si danno delle arie come se fossero migliori degli altri e io voglio proprio stare lontano da loro. E' un fatto normale questo, o significa che non sto praticando bene la coltivazione?*

**Maestro:** Si può solo dire che è un fatto normale. Alcune persone hanno questi attaccamenti. Alcuni dei nostri studenti non riescono a sopportare gli attaccamenti generati dai pensieri di certe persone. Specialmente i nuovi studenti, i cui pensieri si riflettono di più. Questo non vuol dire che questi studenti non stanno coltivando bene. E' solo che vengono evidenziati i loro attaccamenti che non sono stati ancora eliminati. La pratica della coltivazione è così. Non potete dire che qualcuno non è buono se vedete in lui un attaccamento, né potete dire che una persona ha raggiunto un livello elevato nella coltivazione, se lo vedete fare bene una cosa. Bisogna valutare una persona in modo complessivo.

*D: Maestro, nell'articolo "Tao Fa" hai detto che "i demoni malvagi che sono stati alimentati artificialmente...". Cosa sono questi demoni malvagi?*

**Maestro:** Cosa sono i demoni? Sono proprio dei demoni. Vi sono sempre stati demoni in questo universo. I demoni a cui vi riferite sono principalmente cose di natura demoniaca riflesse nella *Xinxing* o dai pensieri, cosa che significa che c'è ancora natura demoniaca nelle persone. Ciò vuol dire che i nostri studenti possono talvolta agire come demoni gli uni nei confronti degli altri. Una volta ogni tanto uno può disturbare gli altri come se fosse un demone. Comunque, non potete dire che egli sia un demone: potete solo dire che ha svolto quel ruolo. Forse questa persona è abbastanza buona. Sta ancora coltivando sé stesso, solo che in quel momento non ha fatto qualcosa nel modo giusto ed ha svolto la funzione di demone per gli altri. Vi sono persone che hanno un maggiore karma di pensiero. I demoni di cui si parla nell'articolo "Tao Fa" sono quelli che danneggiano la Fa e la vostra pratica della coltivazione. Non è che io non possa proteggervi da questo tipo di demoni. Sto dicendo che ogni situazione che si verifica nella vostra pratica della coltivazione è collegata a voi e perciò dovete coltivarvi.

*D: Come dovrebbe rettificare la Fa il lato che ha ottenuto la Fa?*

**Maestro:** La tua domanda si riferisce all'articolo "Tao Fa". Non la spiegherò qui nei dettagli. Indipendentemente da come comprendiate il "Tao Fa" non sbaglierete. E' solo che la vostra comprensione è limitata. In realtà, io non l'ho scritto interamente per il vostro lato umano, ma piuttosto per il lato di voi che ha completato la coltivazione. Perciò, qualunque sia la vostra comprensione, va bene.

*D: I discepoli di Xinjiang sperano d'incontrare il maestro.*

**Maestro:** Essi mi chiedono di andare là. Conosco i loro sentimenti. Ringrazio tutti. La gente di molte regioni vuole che vada a trovarli. Vediamo se ci sarà l'occasione.

*D: Vorrei veramente diffondere la Fa, ma talvolta temo di non saperlo fare correttamente e di danneggiare la Dafa per sbaglio. Cosa devo fare al riguardo?*

**Maestro:** Riportate la vostra esperienza nell'imparare la Fa. Non parlate della Fa come se fossero vostre parole. Non parlate della Fa male interpretandola. Parlate delle vostre esperienze. Se temete di recare danno alla Fa, potete parlare di ciò che avete sperimentato e compreso nella Fa. Poi aggiungete queste parole: le profonde implicazioni di questa Fa sono molto ampie; questa è solo la mia esperienza al mio livello attuale. Facendo in questo modo non danneggerete la Fa. Oppure potete riportare le parole del Maestro e lasciare che l'altro le comprenda da solo. Tutti questi metodi non danneggiano la Fa. Se riportate le mie parole agli altri come se fossero vostre, otterreste, senza volere, un effetto negativo. Talvolta qualcuno inserisce nella Fa le sue proprie

concezioni, affermando che il significato di certe parole è questo o quello. È terribile quando lui da l'interpretazione così. Non è questa un'interpretazione arbitraria della Fa? In realtà, la Fa ha delle implicazioni molto profonde e lui non le può interpretare per niente. Si può solo dire: io comprendo che la Fa ha questo significato e vi sono poi altre e più alte interpretazioni. Questo andrà tutto bene.

*D: Noi dobbiamo praticare la non azione e la non interferenza nelle cose della gente comune. Allo stesso tempo dobbiamo considerare gli interessi degli altri in tutte le situazioni. Come equilibrare le due esigenze?*

**Maestro:** Uno dei principi della Fa che ho insegnato è che ciascuno deve coltivare il proprio cuore, diventare una brava persona, una persona migliore e conformarsi ai criteri dei livelli più elevati. Quando nascono problemi, cercate le cause in voi stessi. Se vi immischiate nelle questioni sociali di cui avete visione, potreste non trattarle nel modo corretto e fare degli errori. Per questo dovrete fare il meno possibile o niente del tutto. Per esempio, perché i monaci del passato si allontanavano dal mondo secolare? Un monaco poteva anche tapparsi le orecchie con il cotone per non sentire niente, non voleva sentire niente. Si imbavagliava per impedirsi di parlare. Trovava che ascoltando possono entrare cose cattive. Gli sembrava che tutto avrebbe generato karma.

Sapete che cos'è una persona malvagia? E perché è malvagia? Lo è perché la sua mente è piena di troppe cose cattive; egli ha imparato troppe cose cattive. La sua mente è colma di pensieri malvagi. Che lo manifesti o no, egli è una persona malvagia. Allora, da dove vengono queste cose cattive? Non vengono forse da quello che lui ha ascoltato? Uno non accetta niente, non ascolta quelle cose cattive, ignora quello che vede e sente con le orecchie. Che cos'è una brava persona? Se la vostra mente è colma di buoni pensieri, siete una persona buona. Se nella vostra mente vi sono solo pensieri buoni, quello che fate certamente risponde al criterio. Tutti i comportamenti sono sotto il controllo del cervello, così le vostre azioni saranno sicuramente buone. In quanto praticanti, se vi piace sempre interferire con gli affari della gente comune, commetterete degli errori, perché non potete vedere le relazioni karmiche. Se questo è il vostro lavoro, certo non potete non farlo. Nella società umana comune, se vedete che qualcuno colpisce o ingiuria qualcun altro o se vedete delle persone che combattono fra loro per qualche conflitto e voi vi fate avanti per difendere qualcuno da un'ingiustizia, non dovrete interferire in queste cose. Perché? Vi sono poliziotti e capi. Se mettete mano alla cosa, state intervenendo praticamente. Inoltre quello che fate può non essere giusto. Se una persona in una vita passata era in debito di un calcio verso un'altra persona, deve ora pagare in questa vita. Se voi interferite, egli non sarà in grado di sdebitarsi. Dal punto di vista di una persona comune avete fatto una cosa buona. Invece, per il Dio che aveva predisposto questo incidente per pareggiare il debito karmico, avete fatto una cosa cattiva, perché un coltivatore non può più essere misurato con gli standard della gente comune. Questo serve a illustrare il fatto che non dovrete compiere queste azioni intenzionali.

Come dovrete considerare gli interessi degli altri in tutte le situazioni? Poiché ho detto che la vostra pratica della coltivazione dovrebbe accordarsi al massimo con la società umana comune, dovete mantenere il contatto con la gente e vi sono coinvolti degli interessi. Se siete rimasti ancora così egoista, nelle varie situazioni pensate prima a voi e non considerate gli altri, direi che non va bene. Dopo tutto, dovete ancora mantenere il contatto con i gruppi sociali. Se al lavoro vi limitate a sedere lì molto freddo e distaccato e non fate niente, direi che il vostro capo vi licenzierà. Dovete ancora rispettare il modo di vivere nella società umana. Dovete mantenere il contatto con la gente, essere gentili con le persone e considerare gli altri prima di fare le cose. Nella società attuale, molte persone vogliono solo vuotare le tasche degli altri per arricchirsi rapidamente nel fare affari. A questo riguardo, gli europei, hanno uno stato d'animo molto buono

quando fanno affari. Essi considerano i loro affari una professione e un dovere e lo fanno con grande dedizione. Anche se vi è un solo cliente al giorno, non si preoccupano. Pensano che quello è il loro lavoro, che è parte della loro vita, che stanno facendo qualcosa, e che va bene se possono mantenere se stessi e la propria famiglia e risparmiare qualcosa. Questa è la condizione di un essere umano. Oggi il desiderio della gente di arricchire in fretta è terribilmente forte. Questo è il loro principio guida. Le persone si fanno reciprocamente del male, come se volessero prendere tutto il denaro degli altri e metterselo in tasca. Cosa faranno gli altri? Non hanno pensato che anche gli altri hanno difficoltà? Fanno le cose senza considerazione per gli altri. Questa è la mentalità del genere umano degenerato nella società odierna. Prima di fare qualcosa, bisognerebbe pensare se gli altri possono sopportarlo. Così dovrebbero essere gli uomini.

*D: Ci parleresti ancora del significato dell'articolo "Seguire la via di mezzo"?*

**Maestro:** Tutti gli studenti dovrebbero sapere che non dovete comprendere la Fa con l'emozione e la mentalità umana. Semplificando le cose, questo è il punto. Per esempio, oggi qualcuno mi ha intervistato e mi ha chiesto: "Com'è l'interno e l'esterno dell'universo?". Ho risposto che i concetti da lui esposti derivavano dalla mentalità umana. In questo universo non vi è il tipo di esterno e interno di cui parlava. Quello che aveva detto erano i pensieri di un essere umano. Quello che sto cercando di dirvi è che anche voi, in quanto esseri umani, dovete trasformare la vostra mentalità. Vale a dire, nella vostra vita quotidiana o nella comprensione della Fa, non potete più adottare una mentalità umana e non dovete comprendere la Fa mantenendo quelle cose umane a cui siete fortemente attaccati e non potete lasciare andare. Il significato superficiale di "Seguire la via di mezzo" è di non andare agli estremi.

*D: Maestro, hai detto che le grandi virtù dei Budda in cielo sono state coltivate tutte da loro stessi. Però, è molto difficile praticare la coltivazione nei cieli dei Budda. Questo significa che tutti loro devono tornare nel mondo umano per praticare la coltivazione?*

**Maestro:** Vi sono due sorgenti della vita nell'universo. Una è nata dai genitori. L'altra deriva dal movimento della materia nell'universo. Lo stato di consapevolezza di una vita creata ad un certo livello, è alto proprio quanto quel livello. Essa non è contaminata da qualcosa dei livelli inferiori e non deve corrispondere agli standard dei livelli inferiori. È in accordo con il criterio di quel livello nel momento in cui nasce. Non deve vivere in quel mondo? Poi vi sono altri che ci arrivano attraverso la coltivazione. Qui sto parlando in modo accentuato della coltivazione perché siete dei praticanti. In realtà, la proporzione di quelli che salgono a quei livelli con la coltivazione è pietosamente minima. La maggior parte delle vite origina al proprio livello.

*D: Sono molto commosso dall'entusiasmo di molti studenti nella diffusione della Fa, ma io mi sento molto apatico. Cosa dovrei fare per cambiare il mio atteggiamento mentale?*

**Maestro:** A questo proposito non richiedo niente. Non ho detto che i nostri studenti devono andare a promuovere la Fa o a diffondere la Fa agli altri. Se qualcuno non ha l'entusiasmo, se non vuole diffondere la Fa dopo averla ottenuta, va bene. Non siete costretti a farlo. Non può essere considerato sbagliato se non lo fai. In ogni modo noi diciamo che in quanto discepoli, avete compassione. Se vedete gli altri soffrire, vi viene naturale parlare loro della Fa. Tutto il denaro o l'aiuto che potete fornire loro, non valgono quanto far loro conoscere la Fa. State facendo la cosa migliore.

*D: Se non pratico con la musica, la velocità dei movimenti può disturbare il risultato?*

**Maestro:** Non può essere troppo veloce, qualunque sia la vostra velocità, non può essere troppo lento, per quanto lenti siate. La velocità non è fissa. Non deve necessariamente essere come la mia, perché state rinforzando i meccanismi. Comunque, quando praticate, la velocità dovrebbe essere più o meno la stessa della cassetta. Quando praticate in gruppo, è meglio che i movimenti siano uguali.

*D: Lo Yuanying smette di crescere quando raggiunge le dimensioni del proprio corpo fisico. I bambini devono aspettare di essere cresciuti per praticare la coltivazione?*

**Maestro:** Come possono gli esseri umani essere paragonati allo *Yuanying*? Esso stesso è prodotto dalla pratica della coltivazione. Non vi sono molti bambini che praticano la coltivazione?

*D: Spesso mi entrano nella mente i pensieri di altre persone. Quando qualcuno ha sonno, voglio dormire anch'io, quando è in collera, mi sento infelice.*

**Maestro:** Questo è uno stato che si verifica nella pratica della coltivazione. Cioè, tutti i tuoi pori sudoriferi sono aperti e i segnali dall'esterno possono essere percepiti da te. Non è una capacità soprannaturale. E' solo uno stato del processo della coltivazione: quando qualcuno ha dolore in qualche parte del suo corpo, lo sentite anche voi. Quando qualcuno prova qualche disagio, anche voi vi sentite a disagio. Quando qualcuno è felice, voi siete felici. In realtà, è uno stato che si verifica quando il vostro corpo è aperto. Comunque passa molto rapidamente. Più rapidamente progredite nella coltivazione e più rapidamente passa.

*D: Ho sentito che in Cina c'era uno studente che è morto poco dopo aver imparato la Fa. Egli ha insistito a non prendere medicine prima di trapassare. Perché una persona così, che non teme neppure la morte, può morire?*

**Maestro:** Se un malato non prende medicine, da un esame superficiale puoi dire se è perché in profondità vuole che io guarisca la sua malattia, o perché è deciso a considerarsi un praticante. Se una persona comune è colpita da una malattia mortale e insiste a non prendere medicine e piuttosto morire, deve morire o no? Certamente morirà. Morirà se è il suo tempo di morire. Dato che è una persona comune, come potrebbe la vita di una persona comune essere allungata casualmente? Lui affermava di praticare gli esercizi. Pensateci tutti, se oggi fai esercizi di Falun Gong e hai letto anche i libri, sei automaticamente un discepolo della Dafa? Se non fate progressi con diligenza e non vi comportate veramente secondo i criteri che vi ho insegnato, come potete essere miei discepoli? Che siate miei discepoli o no, dipende dal fatto che io vi riconosca come tali. In altre parole, siete all'altezza degli standard di un discepolo? Se praticate gli esercizi ogni giorno proprio come fare ginnastica, se leggete i libri senza assimilarne il contenuto, se non fate progressi diligentemente e non vi comportate in base ai requisiti richiesti dai libri, come potete essere miei discepoli? Non sareste ancora persone comuni? Una persona comune si ammala e, come uno che sta annegando spera di afferrarsi a un filo di paglia, comprende che io posso liberare dal karma della malattia gli esseri umani, con questa pratica, il concetto è di non prendere medicine mentre si dissolve il karma: egli ha praticato gli esercizi pensando erroneamente che se non avesse preso medicine sarebbe guarito mentre praticava gli esercizi e non sarebbe morto. Non solo è una persona comune, ma ha ancora un attaccamento tanto forte. Come poteva non morire?

La Dafa è seria, la coltivazione è una cosa seria. Come può la vita di una persona essere allungata casualmente, o come può una persona comune ottenere il Compimento della coltivazione e diventare un Buddha casualmente. Come può essere così? Dovete coltivare il vostro cuore. E non funziona se il vostro attaccamento fondamentale non viene toccato. Se vi comportate bene apparentemente e avete ancora quell'attaccamento nel profondo del vostro cuore che non è stato scoperto da voi, non viene considerato valido. Perché questo è estremamente serio. I cambiamenti devono essere veramente fondamentali. Sapete che molte persone praticano il Falun Gong ed un numero considerevole di loro è stato guarito dal cancro o da altre malattie mortali. Sono veramente numerosi. Non ho bisogno di parlarvi di questo, perché tutti gli studenti conoscono queste cose.

Ci sono però state altre persone gravemente malate di cancro o di altre malattie letali che sono venute a praticare il Falun Gong, ma sono ugualmente morte. Perché? Mentre asserivano di praticare il Falun Gong, la loro mente non si staccava dalla malattia. Alcuni possono pensare in questo modo: egli praticava con passione, ci diceva di non prendere medicine, ci indicava anche di abbandonare l'attaccamento alle malattie ed anche aiutava gli altri a imparare la Fa. Comunque, non è detto che l'avesse abbandonato lui stesso. Voi non sapete che cosa aveva in mente. Questo dimostra quanto sia complicata la materia. Egli chiedeva agli altri di abbandonare gli attaccamenti sapendo che il Maestro poteva ascoltarlo. Voleva che il Maestro lo sentisse. In parole povere, cercava di ingannare il Maestro. Il suo vero pensiero era: certamente il Maestro si prenderà cura di me per tutto quello che ho fatto. Leggo i libri, pratico gli esercizi e dico agli altri di praticare la coltivazione: alla fine il Maestro mi libererà della mia malattia. Vedete, apparentemente aveva cessato di prendere medicine, pronunciava quelle parole e agiva secondo le mie richieste per la pratica. In realtà invece, non si adeguava veramente allo standard di un praticante. Pensava continuamente: se facessi così, il Maestro mi libererebbe sicuramente dalla malattia. Pensava sempre così. Avrebbe eliminato il desiderio che il Maestro guarisse la sua malattia? Non era forse quel desiderio ben impresso e ben nascosto nel suo cuore? In questo caso non stava egli cercando di ingannare gli altri e me? In realtà ingannava se stesso. In questo caso, come poteva essere guarito delle sue malattie?

Spesso, comunque, diamo delle possibilità alla gente che è seriamente malata e continuiamo a prolungare l'attesa. La data di previsione della morte pronunciata dall'ospedale viene di molto superata, di sei mesi, un anno o più anni. Stiamo dando loro ancora l'opportunità e aspettiamo che abbandonino il loro attaccamento. Essi semplicemente non lo fanno. Sebbene non dicano niente, la loro mente è spesso sconvolta da questi pensieri: "Poiché pratico il Falun Gong, probabilmente la mia malattia se ne è andata, poiché pratico il Falun Gong la mia malattia forse sarà guarita. Non possono comportarsi come veri discepoli di coltivazione, che non pensano affatto alle malattie. Ho già detto che non ho quasi nessun requisito per voi. Tutto è senza costrizioni: solo il vostro cuore importa. Se non guardassi il vostro cuore, come potrei salvarvi? In realtà, indipendentemente dalla scuola in cui una persona pratica la coltivazione, il suo cuore deve essere trasformato. Solo che la nostra via di coltivazione mira direttamente al cuore.

*D: Più studio la Fa e più comprendo che il suo potere è sconfinato, che ogni cosa è contenuta dentro la sua infinità e che essa non ha fine. Maestro, potresti indicarmi come mai è così?*

**Maestro:** "Ogni cosa è contenuta dentro la sua infinità", anche questo è una prova. Quando sentirete che si sta avvicinando il Compimento della vostra coltivazione, non avrete più questa sensazione. Questa sensazione è molto buona. Qualunque cosa sentiate, non dategli troppa importanza. Talvolta, il processo di sublimazione è molto rapido, quando si migliora. Comunque, una volta entrati nella parte del corpo che è all'interno dei Tre Regni, diventa molto difficile fare un singolo passo avanti. E' così difficile che semplicemente non volete abbandonare la vostra mentalità umana. Questa è la situazione che ho visto.

*D: Maestro, tu spesso hai detto che il tempo è stretto. Nel frattempo, hai detto che la Dafa si diffonderà in lungo e in largo fra la gente comune. Non c'è una contraddizione?*

**Maestro:** Sto veramente dicendo che il tempo è stretto. Ho detto che non sto solo salvando le persone. Dopo che voi avrete completato la coltivazione, io ho ancora da fare altre cose, di cui non posso parlarvi. Non posso insegnare la Fa per molto tempo nel mondo umano. Quando dico che il tempo è stretto, dovete semplicemente accelerare la vostra coltivazione. Non fraintendete le mie parole e non le mescolate con i discorsi sulla catastrofe, attualmente diffusi da religioni perverse. Il tempo di coltivare è davvero molto stretto. Non vi è nessuna catastrofe. Ma vi è un termine per la pratica della coltivazione. Una volta rivelata tutta la verità, tutto finirà e non vi

sarà più permesso di continuare la coltivazione. Comunque l'umanità continuerà, la pratica della coltivazione esisterà per sempre, sebbene in una forma di coltivazione del futuro.

*D: Vivendo nella società umana comune, se una persona fa le cose seriamente, è responsabile nei confronti del suo lavoro e della famiglia, non è minimamente negligente, si può considerare un attaccamento?*

**Maestro:** Non posso dire che quello che hai detto sia sbagliato, né posso escludere alcuni elementi umani molto forti nelle tue parole. Perché, quando cercate di fare bene queste cose nella società umana ordinaria, è impossibile che le svolgiate con il modo di pensare di un Buddha. Non potreste compiere le cose in quel modo, per cui avete ancora i modi di pensare della gente comune. Questa è semplicemente una manifestazione di differenti situazioni a certi livelli.

*D: Dei miei amici americani si lamentano che la versione inglese dello Zhuan Falun è troppo difficile da comprendere. Puoi dirci, per favore, la prospettiva della Dafa per gli americani?*

**Maestro:** Dico che non è che la versione inglese sia difficile da comprendere. Direi che è stata tradotta molto bene, specialmente quella che è uscita negli U.S.A. è molto facile da comprendere. Il contenuto di questa Dafa è troppo grande. Gli americani con pensieri semplici la considerano difficile da comprendere. Alcune cose sono veramente difficili da comprendere per i giovani che non sono abituati ad usare il cervello. Chi di voi seduti qui può dire che comprende con facilità tutto quello che è contenuto in Zhuan Falun? Tutti voi trovate che più la studiate, più diventa difficile. Conoscete quel monaco Tang che viaggiò a piedi per undici anni per ottenere le scritture Buddiste del Paradiso Occidentale. Attraversò ogni tipo di difficoltà e pericoli e dovette fare la traduzione lui stesso dopo il ritorno. Oggi, la Dafa vi è già stata portata proprio qui, ma voi ancora la trovate difficile. Se pensate che la traduzione non sia buona, potete fare delle traduzioni anche voi, potete farne di migliori.

In Cina abbiamo organizzato alcuni studenti per tradurre il libro in inglese. Ci sono voluti due anni. Essi discutevano sempre fra loro, perché volevano tradurre il significato senza la minima differenza dall'originale per i lettori che leggono in inglese. Essi hanno superato grosse difficoltà. Voi l'avete ottenuta già pronta e ancora la trovate difficile. Se qualcosa è veramente discutibile, potete confrontarla con la versione tradotta in Cina. Vi è a Boston uno studente russo. Io lo ascoltavo mentre parlava ieri. Ciascuno trovava che il processo del suo apprendimento del cinese era molto inusuale. Vi sono molti esempi come quello. Se voi ci mettete impegno, penso che tutti voi possiate essere come lui.

Quanto alla prospettive della Dafa per gli americani, vi dico che per ogni evento, ogni vita e ogni fatto nell'universo, il futuro può essere visto dall'inizio alla fine. Solo il futuro di questo mio impegno non può essere visto da nessuno. Non vi era semplicemente nessun futuro prima che io venissi a fare questo. Quanto a quale sarà il futuro, se oggi la società umana continua su questa strada, le persone diventeranno tutte perverse come demoni. Certo, quando le persone sono malvagie e i conflitti violenti, le calamità naturali e quelle prodotte dall'uomo aumenteranno. Essi si uccidono e lottano fra di loro. Il karma si accumula. Qual è la prospettiva allora? E' terribile. Quanto alla pratica della coltivazione, la prospettiva per la Dafa negli USA dipende dalla situazione di come gli americani otterranno la Fa.

*D: In alcune immagini ufficiali del Maestro, i gesti delle mani sono diversi. Potresti dirci il loro significato?*

**Maestro:** Oltre a questa esposta qui alla conferenza, non ne sono state pubblicate altre con il gesto della mano. I gesti della mano sono molto complicati, sono proprio come le parole con le quali oggi vi sto insegnando la Fa. I gesti della mano in movimento sono un linguaggio. Una serie di quei gesti è un passaggio della Fa insegnata. Se vi fosse qualcosa che io potessi dirvi a

parole, non vi farei gesti con la mano oggi. La ragione è che questi contenuti sono inesprimibili a parole. Voi pensate che quello che vi ho detto oggi sia elevato, dovete aver pensato così. Non avete idea di quanto siano elevati questi gesti delle mani. Essi mostrano la verità. Se potete comprenderlo, va molto bene, se non potete, va bene ugualmente.

*D: Credo che siamo stati predestinati per venire nella società occidentale a diffondere la Fa e che torneremo all'oriente a tempo debito. E' così?*

**Maestro:** Se mi stai chiedendo perché siete immigrati in occidente, non posso dirti nulla. Adesso potete andare ovunque volete. Se stai dicendo che tornerai in oriente quando avrai completato la coltivazione, cosa ci staresti a fare sulla terra se avessi completato la coltivazione?

*D: Vi è stata una persona che ha avuto un trapianto un rene poi fallito. Egli ha avuto l'opportunità di imparare il Falun Gong ed è diligente nel coltivare la sua Xinxing nella vita quotidiana: sperando di poter completare la coltivazione in questa vita. Ha qualche possibilità?*

**Maestro:** Molti di voi hanno chiesto a proposito delle operazioni e se potete ancora praticare la coltivazione senza certe parti del corpo. In realtà un'operazione è fatta in questa dimensione umana e non può riguardare alcuna parte del corpo in altre dimensioni. Perciò quello che viene asportato è solo qualcosa di questa dimensione superficiale. Il corpo essenziale non può essere toccato. Cioè, il corpo nelle altre dimensioni rimane intatto. Comunque, la vostra coltivazione dipende realmente da questo corpo. Se siete veramente in grado di soddisfare lo standard della coltivazione, allora ogni miracolo può essere fatto per voi. Tuttavia, se non potete soddisfare quello standard, non vi può essere dato niente. Quindi la coltivazione è una cosa seria.

*D: Se qualcuno si illumina a qualcosa ma non si comporta adeguatamente, viene considerato un essere illuminato riguardo a quella materia o no?*

**Maestro:** Se qualcuno si illumina a qualcosa ma non agisce bene, ha commesso uno sbaglio in piena coscienza. Non è vero che non si è illuminato a questo. In realtà sto scherzando. Vi dico che molti di voi conoscono perfettamente i principi, ma ancora non riescono ad abbandonare gli attaccamenti quando incontrano una prova, non è così? (“Sì”, tutti rispondono insieme) Qual è la ragione? Alcuni hanno agito per sostenere la loro dignità, alcuni non riescono ad abbandonare i loro sentimentalismi, giusto? Perciò essi consapevolmente fanno degli errori. Voi adesso siete dei praticanti, così non dovete continuare all'infinito a fare errori consapevolmente. Prima o poi dovete superare la prova.

*D: Anche l'acqua stagnante può contenere Zhen-Shan-Ren?*

**Maestro:** L'universo è costituito dalle caratteristiche di Zhen-Shan-Ren. Non importa quale sia il concetto, all'interno di un certo concetto, è così. In un altro concetto, è in un altro modo. Nella pratica della coltivazione, né le curiosità né la ricerca della conoscenza dovrebbero essere la vostra motivazione. Non va bene. Dovreste mettere il vostro cuore nella coltivazione e coltivare.

*D: Se qualcuno vuole raggiungere un livello superiore all'Arhat nella coltivazione, deve fare il voto di offrire salvezza a tutti gli esseri viventi? E' vero che se non fa questo voto, può solo ottenere un livello inferiore?*

**Maestro:** Io non ho guidato il vostro pensiero in questa direzione. Io non ho detto queste cose. Da quale religione le avete sentite? Lasciatemi dire che questo è sentimentalismo umano. Poiché avete accennato a questo, vi dirò perché quelli che credono nel Buddismo dicono così. Non è una cosa fatta dagli uomini, il fare voti nella religione del Buddismo oggi? Non è un attaccamento con intenzione e inseguimento? Nel Buddismo parlano di fare il voto di offrire salvezza a tutti gli esseri viventi. Credono che se faranno questo voto diventeranno dei Budda. Non è uno scherzo? Uno può diventare un Budda solo coltivando veramente se stesso, per raggiungere quel livello così elevato e profondo, sopportando molte difficoltà. I credenti del Buddismo vogliono offrire la

salvezza a tutti gli esseri viventi adesso. Come possono offrire la salvezza a tutti gli esseri viventi senza aver coltivato fino a quel livello elevato? In realtà un gran numero di fedeli Buddisti racchiudono in quell'espressione molti attaccamenti sentimentali ed esibizionistici. Le mie parole possono colpire direttamente il cuore delle persone. Come possono gli esseri umani comprendere il significato di "offrire la salvezza a tutti gli esseri viventi" a livello di Budda? Quando la gente parla di offrire la salvezza a tutti gli esseri viventi al giorno d'oggi, non è questa in realtà una manifestazione della loro mentalità esibizionistica e di un complicato attaccamento, che risulta da un pensiero pieno di desiderio? Esso è mosso da quegli attaccamenti agli esseri umani e ai sentimenti, insieme alla mentalità di mettersi in mostra in futuro. Può un discepolo del Buddismo nel periodo di Fine Dharma trovarsi ad un livello così nobile e sacro? E' impossibile.

In aggiunta, la salvezza a tutti gli esseri viventi non può essere menzionata e fatta casualmente. Come possono gli esseri umani sapere che, prima che Sakyamuni venisse nel mondo, aveva dovuto ricevere il permesso di molti Budda, Tao e Dei, e da quelli di un livello ancora più elevato? Chi oserebbe venire, se non per una missione speciale? Venire giù è come cadere in basso. Si deve coltivarsi per ritornare. Chi ha il coraggio di venire giù? Inoltre, non è neppure consentito a qualcuno di venire nei Tre Regni casualmente. Uno crede che non verrebbe contaminato dagli esseri umani. Se uno saltasse dentro un mucchio di concime, non verrebbe contaminato? Lo sarebbe di sicuro, non è vero? Così non può essere fatto casualmente. Originariamente, queste erano espressioni molto sacre nella religione, erano parole della Scuola di Budda, pronunciate dagli Dei e usate nella pratica della coltivazione. Adesso, vengono pronunciate casualmente tra la gente comune. Sembra quasi una cosa di poco prezzo nelle loro parole e ha perso la sacra connotazione.

Inoltre, un Arhat non ha la volontà di offrire la salvezza a tutti gli esseri viventi. Perché? Perché l'Arhat è un essere auto-illuminato. E che cos'è un essere auto-illuminato? Egli semplicemente coltiva se stesso ed ha completato la coltivazione oltre i Tre Regni. Si ritiene abbia avuto successo e si sia liberato, così non ha il desiderio o l'obiettivo di salvare gli altri. Una Bodhisattva semplicemente assiste un Budda nei suoi sforzi per salvare gli esseri viventi. Si ritiene che una Bodhisattva salvi la gente nel suo paradiso. Però lei non ha un paradiso. Essa è nel paradiso di un Budda. Se può salvare la gente o no dipende dalla volontà del Budda. Non è questo il principio? Se il Budda vuole salvare le persone, la Bodhisattva esegue l'azione concretamente. Questo è il rapporto.

*D: E' vero che io devo solo fare del mio meglio per liberarmi dei miei attaccamenti, ma se me ne libero o no dipende dall'intervento del Maestro?*

**Maestro:** Non sarei io allora a praticare la coltivazione? Il processo è di quel tipo, ma non va inteso in questo modo. In realtà, quando vi accorgete di poter identificare il problema e di riconoscere veramente quegli attaccamenti che non dovrete avere, avete soddisfatto il requisito in quell'attimo. Il maestro allora eliminerà le sostanze dalla vostra superficie. Questa non può essere considerata un'opera del Maestro, perché è prodotta dalla vostra coltivazione.

*D: Come dobbiamo affrontare la relazione fra la grande compassione e la non intenzione?*

**Maestro:** Nello stato di realizzazione di Arhat o di Bodhisattva, i sentimenti umani sono sostituiti dalla grande compassione. Gli esseri umani vivono per i loro affetti e sentimenti. Sono cioè immersi nel sentimentalismo ed è difficile per loro staccarsene. Senza essersi liberati dai sentimentalismi, non si può praticare la coltivazione e fare dei progressi. Quanto alla non intenzione, è un requisito della pratica della coltivazione. Questo stato esiste anche per chi ha raggiunto un livello molto alto nell'universo: sa tutto, ma non vuole fare niente, anche se è in grado di fare tutto, come se fosse più semplice che usare dei giocattoli. Voi siete studenti universitari e siete molto intelligenti. Se venissero messi qui alcuni blocchi di legno molto

semplici e vi venisse chiesto di muoverli avanti e indietro o di giocare con loro, lo vorreste fare? Non vorreste. E' tutto subito chiaro: sono solo pochi blocchi di legno, perché giocarci? Non vorreste fare nemmeno una mossa. Nella pratica della coltivazione, si dà risalto alla non intenzione per evitarvi di accumulare altro karma. Entrate nel regno della grande compassione se vi liberate dai sentimentalismi e vi adeguate allo standard della non intenzione.

*D: Io sono un editore part-time. Per diffondere la Fa pensiamo di pubblicare lo Zhuan Falun e altre tue opere. Però, poiché lo spazio è limitato, possiamo solo selezionare casualmente alcuni capitoli e sezioni.*

**Maestro:** Non è una buona idea. Per prima cosa, poiché la vostra rivista include molti argomenti, non è molto appropriato mettere la Fa insieme. Poi selezionare in quel modo vuol dire citare fuori dal contesto. Sarebbe quindi difficile comprendere e potrebbe probabilmente essere copiato dai cosiddetti letterati come qualsiasi cosa umana. Per questo, non fate assolutamente queste cose e non citate assolutamente fuori dal contesto.

*D: Maestro, hai detto che è normale per gli studenti veterani non frequentare i luoghi di pratica. E' una cosa buona che il Maestro non li incoraggi ad andare in questo ambiente per la loro coltivazione?*

**Maestro:** Non è così semplice come credi. Sapete che anch'io devo considerare queste vostre situazioni mentre vi salvo? Se chiedete a una persona di stato diverso e di livello diverso di andarci, non potete sapere quanto sentono il disagio. Quello che dite o fate lo infastidisce molto. Ci sono veramente casi così. Se qualcuno non è in questa condizione e semplicemente non vuole uscire di casa, direi che dovrebbe modificarsi. Gli farà bene se viene fuori a praticare. Se non ha veramente tempo a causa del lavoro, anche questo è comprensibile e allora fa come crede.

Certo in Cina vi sono persone che escono a praticare mattina e pomeriggio. Escono alle quattro della mattina e alle sei del pomeriggio per praticare gli esercizi collettivamente due volte al giorno. Trovano che praticare in questo modo faccia molto bene. Comunque, le persone di molti altri paesi non praticano in questo modo con varie scuse. Vi dico che se fate come vi ho insegnato riguardo a questo *gong*, vi garantisco che non avrete danni ma solo benefici. Dite di essere troppo occupati e di non avere tempo. In realtà avete paura di non riposarvi abbastanza. Avete mai pensato che la pratica della coltivazione è la migliore forma di riposo? Potete ottenere il tipo di riposo che non potete ottenere tramite il sonno. Nessuno potrebbe dire che la pratica lo stanca tanto da non poter fare niente oggi. Si può solo dire che la pratica rilassa il corpo e lo fa sentire bene. Non si ha sonno anche se non si è dormito tutta la notte. Ci si sente pieni di energia. Non ci si sente stanchi dopo una lunga giornata di lavoro. Non è così? Perciò, quando qualcuno non esce a praticare, dice di non avere tempo o trova altre scuse, è perché egli non ha una comprensione profonda della Fa e non ha una forte volontà di fare progressi diligentemente. Certo, è una situazione decisamente diversa da quella di un veterano. Comunque, non è corretto se non si è raggiunto quello stadio e non si esce per una scusa. La coltivazione riguarda la coltivazione di se stessi. Ingannare gli altri è in realtà ingannare se stessi.

*D: Esistono da tempo gli aeroplani a dimensioni di alto livello. Le persone nelle dimensioni ad alto livello possono volare, giusto? Perché allora hanno ancora bisogno di usare gli aeroplani?*

**Maestro:** Vi ho detto che in differenti dimensioni gli esseri viventi non sono ovunque come i Budda o gli Dei nei cieli. La differenza tra gli esseri viventi è enorme. Vi sono anche luoghi come quelli degli esseri umani, ma sono pochi. Vi sono più luoghi come quelli degli alieni. Essi hanno bisogno di volare e devono usare mezzi di volo. Non posso raccontarvi tutto portandovi a pensare a quei luoghi ed incoraggiando la vostra curiosità. Gli esseri viventi sono molto complessi. Vi sono mondi di tutti i generi e l'universo è molto complicato. Adesso sulla Terra abbiamo solo la razza bianca, nera e gialla, lassù vi sono anche razze verdi, blu o anche di più

colori. Vi sono varietà di ogni genere, differenti da tutto quello che avete immaginato. In altre parole, dovrete smettere di pensare a queste cose con la vostra mentalità umana.

*D: Falun Gong ha un'amministrazione molto libera. In cosa differisce da una struttura organizzativa concreta?*

**Maestro:** L'amministrazione informale non ha una struttura concreta. Se vuoi venire puoi venire, se vuoi andare puoi andare. Non abbiamo un registro dei soci. Apparentemente nessuno sa chi siete. Non è vero? Tutti imparano di propria volontà. Per esempio, le persone chiedono in giro dove è andato il Maestro per ascoltare la lezione sulla Fa. Non è così? Io non mando ordini di mobilitazione così che vengano tutti negli USA a sentire la lezione sulla Fa. Non vi sono affatto cose di questo genere. Le persone praticano la coltivazione solo perché lo vogliono. Una volta che fosse adottata una forma di amministrazione come quelle della gente comune, si potrebbero sviluppare ogni tipo di desideri umani e gli attaccamenti impedirebbero la pratica della coltivazione, danneggiando la Fa.

*D: Cosa significa "senza omissione" nell'articolo "la natura di Budda è senza omissione"?*

**Maestro:** "Senza omissione" era un'espressione usata nel linguaggio della religione buddista, è una espressione della coltivazione della religione buddista. Per esempio, gli esseri umani hanno ogni tipo di emozioni e desideri, come anche vari attaccamenti, tutti generati dai loro sentimenti. Ve ne sono molti, come invidia, esibizionismo, odio, ecc. Tutti questi attaccamenti devono essere eliminati. Se qualcuno di loro non viene eliminato, significa che vi è una omissione. Non si può completare la coltivazione con qualunque omissione. Bisogna eliminare ogni attaccamento senza omissione, con la coltivazione. Uno può ottenere il Compimento quando non vi siano veramente più omissioni con la coltivazione.

*D: Le caratteristiche di Zhen-Shan-Ren sono cambiate ogni volta che è stato creato un nuovo universo dai grandi illuminati di livello estremamente alto?*

**Maestro:** Non dovrete fare più questo tipo di domande. Non dovrete nemmeno pensarci. Quelle caratteristiche rimangono eternamente immutate. La Fa è immutata, così che i cambiamenti della vita e delle sostanze al suo interno possono essere accorti.

*D: Oltre ad aiutare i praticanti a raggiungere la tranquillità, la musica del Falun Gong ha qualcos'altro di speciale?*

**Maestro:** Il suo ruolo più importante è di fare raggiungere alla gente la tranquillità il più presto possibile. Questo perché se si ascolta la musica non si pensa alle cose umane comuni, come le rivalità con gli altri, situazioni confuse, come condurre i propri affari, o quanto denaro si guadagna. Si adotta questo metodo. La musica si usa per sostituire migliaia di pensieri con un solo pensiero. Alla musica è anche aggiunto il contenuto della Fa. Perciò, più la ascoltate, più vi piacerà e più vi sentirete a vostro agio.

*D: Possiamo ascoltare il Maestro che insegna la Fa mentre pratichiamo gli esercizi di tranquillità?*

**Maestro:** Come potete arrivare alla tranquillità se mi ascoltate insegnare la Fa? Le vostre cellule cerebrali dovrebbero essere molto attive mentre ascoltano la Fa. Non stanno ascoltando la Fa? Per questo non potreste entrare in tranquillità. Nel momento di ascoltare la Fa, si ascolta la Fa.

*D: Maestro, hai accennato ieri che tu sopporteresti una porzione di avversità in più per ogni nuovo praticante. La cosa mi ha rattristato molto, perché io ho portato molte persone sulla via della pratica della coltivazione.*

**Maestro:** Ho già pensato che avreste pensato a questo problema. Vi dico di non pensare in questo modo. Io ho le mie soluzioni. Non vi dovete preoccupare di queste cose. Concentratevi

solo sulla vostra coltivazione. Se portate più persone ad imparare la Fa, si può dire che il vostro merito e la vostra virtù sono sconfinite e state veramente aiutando il maestro a diffondere la Fa. I vostri pensieri sono così attivi e siete arrivati a pensare questo. Quello che intendevo era che per ogni nuovo praticante, devo occuparmi di una persona in più. Il mio impegno non è il modo di occuparsi come immaginate. Ho innumerevoli *Fashen* che fanno queste cose.

*D: Durante la meditazione e nei sogni mi vedo volare nel cielo, ma non ho mai visto figure della Scuola di Budda vestite di giallo. Mi domando se vedo veramente qualcosa.*

**Maestro:** Tu hai visto realmente. Non c'erano figure della Scuola di Budda perché sei andato in un luogo diverso. Direi che va bene se vedi queste cose, ma non darci troppa importanza. Concentratevi nella coltivazione, bisogna fare così.

*D: Gli Dei superiori non considerano più gli uomini moderni come esseri umani. Ma il Maestro ha detto ieri che tutti gli uomini oggi non sono destinati a rimanere tali.*

**Maestro:** Le persone oggi sono davvero molto corrotte. Gli Dei non se ne curano più. Dato che gli Dei vedono che gli esseri umani sono così degenerati, non li considerano più esseri umani. Ma da dove siete venuti, e salvarvi o meno, sono due cose distinte. Comunque, vi sono cose che non voglio che vengano sapute da nessuna vita. Inoltre, non ho detto che il mio modo di fare le cose è uguale al loro. Vi è anche un significato più ampio in quello che sto facendo. La società umana continuerà ad evolversi. Quelli che possono completare con successo la coltivazione andranno nei Regni celesti a differenti livelli. Quelli che non possono completare la coltivazione, ma sono in grado soddisfare il criterio dell'umanità originaria, diventeranno esseri umani nel periodo della prossima civiltà.

*D: Maestro, nell'articolo "Convalidare" hai detto che dovremmo dimostrare che "la Dafa è giusta, che è la vera scienza...". Come lo dimostriamo?*

**Maestro:** Siete persone istruite. Quando incontrate persone che non comprendono o che parlano male di noi, potete dimostrarlo condividendo la vostra esperienza, la vostra conoscenza o i reali risultati del vostro lavoro e così via.

*D: Sono polacco e voglio diffondere la Fa in Polonia: quando avremo materiali in polacco? Come posso aiutare?*

**Maestro:** Ci sono alcuni cinesi in Polonia e alcuni di loro studiano e praticano. Ma nessuno sta facendo la traduzione, vedremo se ci sarà questa opportunità. Perché solo i nostri discepoli possono fare le traduzioni: la cosa è molto difficile per gli altri. Proprio come te, desidero vedere presto *Zhuan Falun* in polacco. Naturalmente sarebbe una buona cosa se potessi tradurlo tu.

*D: Non è facile presentare il Zhuan Falun della Dafa agli altri nel modo giusto. A volte si dicono delle cose relativamente profonde senza accorgersene, questo rende contrariamente le cose poco credibili agli altri.*

**Maestro:** È vero. Dovete fare molta attenzione. Non parlate alla gente che non ha ancora imparato la Fa dal punto di vista della vostra comprensione. Potreste intimidirli. Quello che dite inconsapevolmente è già abbastanza profondo, perché riflette il vostro stato di realizzazione. Inoltre, ci sono cose ancora più profonde di cui non avete parlato, ma che sono implicite nelle vostre parole. Quelle cose non possono essere recepite dal loro pensiero superficiale, ma dal loro pensiero interno. Non possono sopportarle. Perciò, quando presentiamo lo *Zhuan Falun* ad altri, dobbiamo parlare dei suoi principi al livello più basso e superficiale, di come essere una brava persona e di come migliorarsi al proprio livello. Esponete semplici principi come questi. E' come se chiedeste a qualcuno di andare a scuola ma parlaste di concetti a livello universitario, quando l'altro non ha ancora cominciato le scuole elementari. Direbbe che non vuole imparare perché non capisce. Non è questo il principio?

*D: Se qualcuno è senza una gamba e una mano, non può sedere a gambe incrociate e fare i movimenti. Come può praticare la coltivazione?*

**Maestro:** Ho detto che la coltivazione della Dafa è una cosa seria. Io insegno la Dafa perché la gente possa praticare la coltivazione, quindi può praticare la coltivazione, ma quello che conta è il cuore. Senza una mano e una gamba, avete il cuore con cui praticare la coltivazione. Anche se lo fai con una gamba e una mano, credo che i miracoli possano accadere. Il fattore decisivo è il cuore.

*D: Quando siedo in piena tranquillità, se non sono più cosciente del corpo, ma sento l'esistenza di luce e suono, come dovrei continuare la mia coltivazione?*

**Maestro:** Non vi ho parlato di quello che accade o dello stato di chi entra nella tranquillità. Non ho parlato di quelle cose. Noi sottolineiamo che è fondamentale la coltivazione del proprio cuore. L'attaccamento a qualunque genere di stato non vi permette di raggiungere un livello molto elevato e vi ostacolerà molto. La non intenzione è la via grandiosa. Quanto a quello che vedete o sentite, quelle sono tutte cose normali. Non ve ne occupate e non sviluppate un attaccamento a questo.

*D: Quando lo Yuanshen (lo Spirito Primordiale) lascia il corpo, dovrei non volere niente e lasciarlo volare? Posso avere l'intenzione di volare più in alto e in una posizione più bella? Posso cambiare la posizione, come passare da sdraiato a seduto, o guardare in basso?*

**Maestro:** Se puoi volare, allora vola. Non importa come voli, sdraiato o seduto. Fate quello che volete. Comunque, non considerarlo un divertimento. Alcune persone mi chiedono di mostrare loro qualcosa. Qualunque cosa vi mostri, voi la guardereste con una mentalità umana e sareste divertiti. Non potete vedere il vero significato grandioso dei poteri divini della Budda Fa. Perciò, non può essere usata in questo modo. Anche se tu potessi farlo, non dovresti prenderlo come un divertimento comune.

*D: Il mio Yuanshen era in grado di volare molto in alto e molto lontano quando lasciava il mio corpo. Perché di recente, improvvisamente, non è stato più capace di volare?*

**Maestro:** Forse perché hai sviluppato un attaccamento. Nella pratica della coltivazione non ti è consentito di essere sempre così. Se accade così spesso da disturbare la tua pratica della coltivazione, non va bene. Migliorare il tuo livello nella pratica della coltivazione è la cosa più importante.

*D: Ammiro la tua Falun Dafa dal profondo del cuore. Però è stato detto che dobbiamo offrire ogni giorno la frutta davanti alla tua fotografia.*

**Maestro:** In realtà, quando un Dio salva la gente nel mondo degli uomini, anch'egli mangia del cibo, ma non il tipo di cibo consumato dagli uomini. Cosa mangia? Tu sai che ho detto che per ogni oggetto esistono altri corpi. Egli mangia questi altri corpi del vostro cibo. Voi siete discepoli ed io sono il vostro maestro; naturalmente, con voi non farò complimenti. Quando mangiate ed il vostro cibo è servito, io ho già preso quell'altra parte. Quanto alle cose formali, io non vi chiedo di farne. Comunque, se avete questo pensiero e lo volete fare a tutti i costi, non ho obiezioni. Quello è il vostro pensiero. Riguardo ai casi in cui alcuni battono la testa per terra nei miei confronti, direi che anche se voi non lo fate, ma svolgete bene la vostra coltivazione, sarei felice di vedervi. Se vi genuflettete davanti a me ogni giorno, ma non praticate bene la coltivazione, mi addolorerà vedervi. Non è questo il principio? E' solo una formalità, sebbene possa mostrare il pensiero di una persona.

*D: Quando sono perplesso riguardo ad un certo problema, rifletto profondamente e, allora, una risposta emerge dalla mia immaginazione; talvolta nella mia mente appaiono anche delle immagini. E' una buona cosa o è sbagliato?*

**Maestro:** Questo ti accade spesso mentre sei una persona comune. E' uno stato che si verifica spesso quando uno riflette i problemi delle persone comuni. Se fai ancora così nella pratica della tua coltivazione e nello studio della Fa, direi che si tratta di un attaccamento riguardo alla Fa, come minimo. Se tu pensi a proposito di problemi sul lavoro o nella tua vita, quello è un lavoro. Comunque, devi separare tutto questo dalla tua pratica della coltivazione. Quando pratichi la coltivazione, dovresti abbandonare questa abitudine e non pensare a niente. Quando stai lavorando, va bene che tu ti butti nel tuo lavoro. Le immagini e le risposte sono la manifestazione di una capacità soprannaturale.

*D: Se teniamo la mente sempre vuota, che differenza c'è con il vuoto del Buddismo Ch'an?*

**Maestro:** Vi è una differenza sostanziale. Per quanto vuota sia la vostra mente, non vi è permesso di perdere la coscienza di voi stessi. Questo è il tipo di vuoto di cui parliamo. Mentre il vuoto nel Buddismo Ch'an è che non esiste più niente e la consapevolezza è completamente svanita. Essi non coltivano se stessi, non praticano il *Gong*, ma solo l'immobilità. Perciò coltivano qualcun altro e cioè il loro *Fu Yuanshen* (lo Spirito Primordiale Assistente).

*D: Io non comprendo quello che hai detto ieri, che "nessuno oggi sulla terra dovrebbe essere un essere umano".*

**Maestro:** Comincerò dallo strato più superficiale degli esseri umani. L'umanità di oggi (voi non siete inclusi perché praticate la coltivazione) è piena di ogni tipo di peccati. Tutti comunque, hanno una provenienza speciale. Questa è la relazione. Ho trovato che la vera umanità, le persone del passato, sono in un'altra dimensione, cioè nel mondo inferiore. Morti in guerre, gradualmente sono scesi là, invece di reincarnarsi qui. Essi sono stati completamente sostituiti da questi esseri che hanno una provenienza speciale. In ogni modo, chiunque viene, deve essere disorientato come gli esseri umani e, senza eccezioni, diventeranno depravati insieme alla società umana. Questa è la relazione. Solo quelli che hanno avuto il coraggio celeste di venire qui possono ascoltare la Fa che è così potente e profonda. Ma non tutti sono venuti per ottenere la Fa. Ve ne sono di quelli che sono venuti per distruggere la Fa. Per questo dicevo che nessuno di loro è venuto per essere un essere umano. Ancora, non tutti sono venuti per praticare la coltivazione. Vi sono anche quelli che sono venuti specificamente per danneggiare la Fa. Questi saranno cacciati all'inferno. Alcuni altri non sono più abbastanza buoni e non possono più ottenere la Fa, e così via. Inoltre, vi sono anche quelli che non meritano più di ottenere la Fa.

*D: Vengo dalla Danimarca e sono felice di avere incontrato la Fa in California. Dovrei tornare indietro a diffondere la Fa? Temo di non essere in grado di sostenere questa responsabilità.*

**Maestro:** Non devi preoccuparti di queste cose. Di solito, per aiutare una persona ad ottenere la Fa, molti di voi dicono: "Questo libro è molto buono". Dicono così ad un amico e lui risponderà: "Davvero? Vediamo". Egli si avvicinerà in questo modo senza intenzione. E' tutto molto semplice, ma non casuale. Certo, c'è una cosa. Non puoi dire: "Io penso che sia così grande, com'è che non la vuoi imparare?" Lui potrebbe dire: "Non la voglio imparare, non ho tempo", oppure: "Non credo che sia buona". Sarebbe sbagliato imporla agli altri. Perché? Stai obbligando e costringendo gli altri ad ottenere la Fa. Non si può obbligare gli altri ad ottenere la Fa. Se il cuore di qualcuno non è risvegliato, la Fa non gli deve essere data. Il suo cuore deve essere risvegliato. In altre parole, deve essere degno che gli venga mostrata la Fa. Non è vero?

*D: Cosa significa: "Un istante prima della completa illuminazione, otto decimi della sua energia di coltivazione saranno sottratti insieme allo standard della sua Xinxing".*

**Maestro:** Ho già spiegato questo principio. Lo scopo di togliervi l'energia di coltivazione è di permettervi di completare la coltivazione. Cosa significa completare la coltivazione? Questo accade quando avete soddisfatto lo standard con la coltivazione, il vostro *Gong* e le vostre fortune e virtù si stanno completando. Un Buddha può avere ogni cosa od ogni capacità che vuole. Da dove deriva questo suo potere? Deriva dai vostri sacrifici che avete fatto. Cioè, è composto e completato dalla vostra potente virtù – *Gong*, che coesiste con la *Xinxing*. Senza questo, non potete andare nel regno celeste. Sapete tutti che vi è un cerchio attorno al corpo di Buddha. I Buddha ritratti nei templi antichi sembrano tutti seduti in una luna. Essa non è altro che il paradiso di Buddha. Il paradiso deve essere completato, altrimenti non avreste niente se non il *Gong*. Come potreste essere chiamati Buddha, allora? Se volete salvare la gente e fare del bene, non lo potete fare senza quello. Dovete avere questo, dovete avere il vostro proprio paradiso, così potrete avere tutto quello che volete.

*D: Senza le conferenze di scambio di esperienze della Dafa come quella di oggi, non credo che potrei migliorare la mia Xinxing. E' normale?*

**Maestro:** Queste conferenze possono veramente essere di grande aiuto per il progresso dei nostri studenti e allo stesso tempo possono diffondere la Fa. E' un modo molto buono. Penso che si dovrebbe fare così. Certo può aiutare quelli che sono pigri nella loro coltivazione a vedere dove sono insufficienti e così essere spinti a mettersi in pari. E' sbagliato però dire che qualcuno non può ottenere la Fa senza questa conferenza. La Fa è qui per essere imparata da tutti. Le conferenze della Fa possono servire a diffondere la Fa e accelerare il vostro avanzamento. Vi sono anche persone che ottengono la Fa grazie ad una conferenza.

*D: Maestro, hai detto che durante l'attuale periodo, anche gli Dei in differenti dimensioni stanno imparando la Fa. Gli articoli studiati a quei livelli sono uguali ai nostri?*

**Maestro:** Sono totalmente diversi. La Fa differisce da dimensione a dimensione. L'inchiostro nero su carta bianca serve agli esseri umani a leggere. Le parole ed i significati della stessa Fa sono completamente diversi nei differenti livelli.

*D: I demoni si reincarnano e portano un deprecabile disordine nel mondo umano. Perché gli esseri superiori permettono ai demoni infernali di reincarnarsi?*

**Maestro:** Non tutti i diavoli esistono all'inferno. Vi sono diversi demoni a differenti livelli. Alcuni esistono a causa del principio di mutua inibizione e mutua generazione, alcuni sono venuti per effetto dell'enorme karma della gente, altri ancora sono vecchie forze degenerate che sono venute a danneggiare la Fa.

*D: L'anno scorso sono stato battezzato, ma ora comprendo che Falun Dafa è la vera Grande Legge. Sono determinato a coltivare la Falun Dafa. Vi è conflitto in questo?*

**Maestro:** Non vi è conflitto. Il battesimo è un'azione della gente comune ed è superficiale. Non è un atto di Dio. Ho detto che quello che gli Dei riconoscono è il cuore delle persone, non qualche tipo di formalità umana.

*D: Hai detto che l'universo passa attraverso formazione, stabilizzazione e degenerazione. Perché vi è degenerazione?*

**Maestro:** Sapete tutti perché il cibo imputridisce, la gente invecchia, il ferro arrugginisce e le rocce sono soggette all'erosione. Questa è l'idea. Solo che ci vuole un tempo più lungo. La differenza di tempo è grande e la durata è talmente lunga da essere inconcepibile per gli esseri umani, per cui sembra quasi che duri un'eternità e non si degeneri mai.

*D: Negli ultimi due mesi non ho potuto sottrarmi al disturbo di demoni che mi parlano in linguaggi osceni. Sono disturbato da cattivi messaggi che ricevo nei sogni e nella vita quotidiana.*

**Maestro:** Leggi di più il libro e i tuoi problemi saranno risolti. Vi ho appena detto di leggere di più il libro, ma in realtà, forse non potete comprendere quello che intendo con queste parole. Questo libro è onnipotente. Mentre, rinforzate il vostro Conscio Principale, viene eliminato il karma nei vostri pensieri. Nella maggior parte dei casi, queste situazioni sono provocate da un karma di pensiero relativamente pesante, ma voi dovrete fare molta attenzione a rinforzare il Conscio Principale!

*D: Io non ho difficoltà a leggere il libro e a praticare gli esercizi da solo. Invece, quando vado nel luogo di pratica, mi sembra di fare degli studi politici.*

**Maestro:** Forse tu hai un'antipatia per gli studi politici e perciò ne deriva quel forte senso di avversione. La formalità non è importante. Quello che importa è l'essenza. Non è forse il tuo un forte attaccamento, un attaccamento di avversione?

*D: Pubblicare la breve introduzione della Falun Dafa nelle riviste è una citazione fuori dal contesto?*

**Maestro:** Una breve introduzione non è estratta dalla mia Fa. E' una "breve introduzione", non è una citazione fuori dal contesto. È solo una presentazione generale della mia Fa. Lo hanno fatto in passato, ma sono stati molto seri ogni volta che lo hanno fatto. Lo hanno fatto solo dopo un'accurata valutazione.

*D: Come dovremmo interpretare la nozione che la solitudine è il nemico più pericoloso della pratica della coltivazione?*

**Maestro:** Non avete idea di come quella solitudine può portare una persona alla rovina. In passato, da cosa dipendeva un monaco nella sua coltivazione? Perché egli era in grado di avere successo? La sua più grande sofferenza era la solitudine. Quali sofferenze doveva sopportare? La solitudine era molto difficile da sopportare. Perché, nel passato una persona che è salita su una montagna per coltivare il Tao, avrebbe avuto successo nella coltivazione? La gente comune si bea della gloria, della fama, della ricchezza e della nobiltà. Anche i poveri, che non godono di queste cose, hanno amici e parenti, e hanno goduto dei piaceri mondani. Egli ha praticato duramente da solo sulla montagna. Senza contatti con altre persone, quella solitudine, che è molto difficile da sopportare, può liberare una persona da molti attaccamenti e desideri. Certamente noi non seguiamo questo sentiero. Noi miriamo direttamente al cuore, è la via più veloce. Direi che non vi sia il tempo per temprarvi per alcuni decenni.

*D: Ai malati di mente non è consentito partecipare ai seminari. In ogni caso i pazienti con manie di grandezza, disordini compulsivi ossessivi, panico, ecc. sono considerati malati di mente?*

**Maestro:** In realtà, vi voglio dire che la malattia mentale è interpretata dagli esseri umani in modo diverso dal mio. Io parlo di malattia mentale quando lo *Zhu Yuanshen* (lo Spirito Primordiale Principale) di qualcuno non controlla il suo corpo e gli influssi esterni, o altri esseri, così come anche il suo karma, possono imporgli di fare questo o quello. Il karma nel suo cervello lo porta a maledire e a fare cose cattive, tanto che la gente dice che è malato di mente. Ho visto che i malati di mente non hanno traumi o malattie virali. Come si può parlare di malattia? E' solo una condizione abnorme degli esseri umani. La nostra Dafa, in ogni modo, è per salvare la gente e per la coltivazione dello *Zhu Yuanshen*: se lo *Zhu Yuanshen* non prende il controllo, a chi andrà la Dafa? Perciò non permettiamo a quelle persone di partecipare ai seminari. Se è il karma o il *Futi* (spirito o animale che si impadronisce del corpo umano) che controlla il corpo, possono questo karma o il *Futi* essere salvati? Questo è il rapporto. Inoltre la gente direbbe: "Guarda, è impazzito per aver praticato il Falun Gong" e questo ci danneggerebbe molto.

*D: Uscire con i ragazzi può dare luogo a molti attaccamenti. Dovrei interrompere la relazione con il mio ragazzo o lasciare che le cose seguano il loro corso, sposarmi ed avere dei figli?*

**Maestro:** Ho detto che la società umana ha in realtà ancora bisogno della riproduzione. Se il numero dei discepoli della nostra Dafa fosse di alcuni miliardi invece che di cento milioni, questo diventerebbe un problema molto serio. Non è così? Io vi ho chiesto di comportarvi il più possibile come la gente comune. In realtà potete farlo. E' solo che voi vi proponete degli standard troppo elevati. Certo io non mi oppongo a standard eccessivamente alti. Penso che dovrete essere il più possibile in accordo con la gente comune. Fare questo per auto imposizione, può creare nella società pensieri sbagliati nei nostri confronti della Fa e portare danno alla Fa. Finché non avrete raggiunto quel livello, soffrirete per quegli attaccamenti. Se avete veramente raggiunto quel livello, non sono contrario; se non è così, fate del vostro meglio perché le cose accadano naturalmente.

Equilibra bene questo rapporto. Se tutti i tuoi sentimenti fossero veramente eliminati, tu non saresti veramente più capace di avere quelle relazioni. Comunque, prima di raggiungere quello stato, penso che dovrete ancora agire in accordo con la condizione degli esseri umani. Certamente non precipiterai in basso perché ti sposerai. Questo non accadrà.

*D: Se uno è stato un animale nella sua vita precedente, può raggiungere la Fa oltre i Tre Regni con la pratica della coltivazione in questa vita?*

**Maestro:** Ti farò un esempio. Una persona può venire da un livello molto elevato, ma può non essere stato un essere umano in certe vite precedenti, ma essere stato questo o quello. In ogni modo, a questo punto si incarna come uomo. Tu ti sei incarnato come animale prima di questo stadio, ma non può essere detto che sei un animale. Hai semplicemente attraversato *i sei sentieri della reincarnazione*. La più importante è qual è la tua vera vita originale.

*D: Talvolta posso illuminarmi quando leggo i libri o studio la Fa. A volte però, non riesco ad illuminarmi di niente, anche dopo aver letto due o tre volte.*

**Maestro:** Se cerchi intenzionalmente di essere illuminato su qualcosa, sicuramente non sarai illuminato di niente. Dovresti semplicemente prendere questo libro e leggerlo. Si dice ottenere naturalmente senza cercare. Proprio ieri dicevo che se incontrate un problema, non dovete cercare la corrispondente sezione, non la troverete. Di solito, ottenete qualcosa naturalmente senza cercarla. Semplicemente prendete il libro e apritelo a caso. Sicuramente troverete quello che dovete acquisire oggi. Alcuni però, dopo queste mie parole, potrebbero pensare: "Bene. D'ora in avanti, quando leggerò il libro lo aprirò a caso". Questo sarebbe un altro attaccamento e finireste ugualmente per non trovare quello che cercate. Ancora una volta c'è un'aspettativa, solo in una forma un po' diversa.

*D: Noi crediamo fermamente in te e nella Dafa. Abbiamo sentito che recentemente vi sono stati problemi in Cina continentale. Come dobbiamo affrontare questo fatto?*

**Maestro:** Vi sono stati sempre problemi, da quando ho cominciato a diffondere la Fa. Perché? Se una giusta Fa fosse diffusa senza essere disturbata dal male, o potesse essere compresa da chiunque, a mio parere, sarebbe quella dello stesso livello degli esseri umani, non è vero? In quel caso la Fa non potrebbe salvare la gente. Ci sono interferenze proprio perché vi sono persone che non possono comprenderla, oppure il Male la vuole distruggere, visto che è la retta Fa. Sebbene questa Fa sia stata diffusa, come è stata diffusa nel mondo umano, come salva la gente, come la Dafa stessa ed io abbiamo agito quando abbiamo incontrato queste aggressioni e anche se è stato seguito il percorso corretto, tutto quanto è estremamente importante. Questo ha una relazione diretta con il fatto che sia la retta Fa e che possa salvare la gente. Non è questo il principio? Perciò vi sono state costanti prove e difficoltà. Ogni passo che abbiamo fatto è stato giusto. Anche se qualcuno vuole attaccarci sfruttando un punto debole, non potrebbe trovare niente di

sbagliato, perché la strada che abbiamo seguito è del tutto retta. Abbiamo potuto superare tutto in questo modo. Così abbiamo consolidato le nostre potenti virtù attraverso prove e difficoltà. Per questo possiamo lasciare alle prossime generazioni qualcosa di cui parlare. E possiamo anche lasciare alle prossime generazioni esperienze e lezioni accumulate attraverso le varie tribolazioni. Solo in questo modo, la Fa può possedere una così grande virtù; non è così?

*D: Maestro, hai detto che dal momento che pratichiamo fra la gente comune, dobbiamo essere il più possibile in conformità con la loro condizione. Negli USA talvolta è scomodo diffondere la Fa in pubblico senza una organizzazione registrata.*

**Maestro:** Una associazione della Dafa è stata registrata negli USA. Però non dobbiamo considerare questa organizzazione come una impresa della gente comune. E' stato semplicemente creato per la nostra Fa un ambiente dove praticare legalmente il Gong e permettervi di impegnarvi legalmente nella coltivazione. Questi sono i suoi soli scopi. Dovreste assolutamente evitare di considerare questa entità come un'impresa. Ho detto che la Grande Via non ha formalità e non vi è permesso di rivolgere la vostra attenzione ad alcun lavoro. Anche l'organizzazione di questa conferenza della Fa è stata fatta in combinazione alla coltivazione. Gli studenti non devono pagare niente per partecipare, perché è un'organizzazione benefica. Comunque, non è una religione.

*D: Io vivo da solo ed ho pochi contatti all'esterno. La mia famiglia è in Cina. Studio la Fa nel mio tempo libero a casa. E' questo ambiente...?*

**Maestro:** In qualunque modo pratici la coltivazione, va bene. Finché ti consideri in ogni momento un praticante nel tuo cuore, e studi e pratici, non sarai lasciato fuori. E' però meglio se vieni a praticare fuori casa.

*D: Durante l'intero processo della coltivazione dobbiamo respingere le interferenze di varie influenze?*

**Maestro:** Quando praticate gli esercizi, se sentite delle voci o ci sono dei messaggi nelle vostre menti, o alcuni pensieri che interferiscono, dovete respingerli. Se sono molto forti, dovreste trattarli come una terza parte, o pensieri di altri che non hanno niente a che fare con voi. Perché vi dico di fare in questo modo? Perché ogni cosa in voi è sotto il vostro comando. Le braccia, le gambe, le dita e la bocca si possono muovere nel modo in cui volete che si muovano. Perché? Perché sono vostre. Quando volete raggiungere la tranquillità, il pensiero che non diviene tranquillo, e più volete che sia tranquillo e più diventa irrequieto, può essere vostro quel pensiero? Potreste riconoscere che è vostro? Sono il karma e i concetti che avete acquisito dopo la vostra nascita. Per questo dovete vederle come una terza persona: "Tu continua a pensare ed io starò a guardarti". Così ne uscite. Se potete veramente distinguerla, avete creato una netta separazione fra voi e lei ed avete trovato voi stessi. Anche questa è pratica della coltivazione. Agire in questo modo può eliminare rapidamente il problema. Se potete veramente riconoscerlo, l'altro avrà veramente paura ed è arrivato il tempo di essere eliminato.

*D: Maestro, lo Zhuan Falun è stato lasciato per le generazioni future; c'è la tua fotografia nel libro. Comunque hai detto anche che la gente del futuro non conoscerà la tua immagine.*

**Maestro:** Lo Zhuan Falun sarà lasciato per le generazioni future. La gente del futuro non conoscerà l'esistenza dello Zhuan Falun. Perciò, anche se la Fa che ho insegnato è profonda e molti segreti celesti sono stati rivelati, se la gente che ha ascoltato la Fa completerà la coltivazione in futuro, non l'avrò insegnata solo a degli Dei? Gli esseri umani non la conosceranno lo stesso. Per questo vi ho insegnato in questo modo. Spero che tutti voi possiate ottenere il Compimento.

Quanto ai libri, è molto facile il trattamento. Ad un certo momento, potremo fare sì che divengano semplice carta, senza più una parola stampata su di loro.

*D: Come dovremmo trattare certe versioni dello Zhuan Falun che saltano righe o frasi?*

**Maestro:** Questo accade spesso nelle edizioni pirata dello *Zhuan Falun*. Fate attenzione. Se trovate parole o righe mancanti aggiungetele con la vostra penna. In futuro, non comprate più alcun libro in cui manchino parole o righe. In altre parole, potete comprare libri con la stesura originale, quindi non comprate libri con nuove versioni.

*D: Vi sono alcuni studenti che hanno frequentato varie scuole di Qigong. Adesso, quando diffondono la Fa, cominciano parlando di quello che praticavano prima per attrarre studenti.*

**Maestro:** Alcuni di voi hanno questi pensieri da persona comune. In ogni modo, non potete dire che non siano buoni. In questi due giorni, ho notato nei discorsi che alcune persone tendevano a parlare di cose del loro passato. In generale, tutti hanno parlato molto bene; solo che vi erano ancora alcune persone che esibivano pensieri da persone comuni. Nella diffusione della Dafa, non dovrete più menzionare quello che avete imparato in passato, perché ve ne siete già staccati. Non vi appartiene e non fa parte di quello che volete ottenere. Sarebbe come promuovere una via di coltivazione doppia o multipla.

*D: Ti prego di dirci di più a proposito del fatto che i centri di assistenza non devono avere denaro. In questa società commerciale degli USA, è difficile fare le cose senza il denaro.*

**Maestro:** Vi dico che nessuno può cambiare questo principio: i centri di assistenza non devono assolutamente tenere denaro. Supponiamo che in questo periodo sia rimasto un po' di denaro dopo la vendita dei libri e noi vogliamo usare quel denaro per fare qualcosa subito. In via di principio non c'è coinvolgimento con il denaro, ma in realtà sì. Se questa cosa continua a lungo diventerà permanente e state praticamente conservando del denaro e della materia. In realtà, vi dico che quando facciamo queste cose per diffondere la Fa, qualche studente finanziariamente benestante possa prendersi cura di queste spese banali. Per esempio, una grande sala da conferenze come questa è pagata da uno dei nostri studenti. Al fine di permettere alla gente di ottenere la Fa, egli ha fatto una buona cosa. Forse quello che egli otterrà è ancora di più. Comunque, sto solo dicendo questa idea. Il sentiero che prendiamo deve essere giusto. E dobbiamo percorrerlo correttamente.

*D: E' vero che il livello più alto è quello più vicino alla sorgente originaria della materia? Questo spiegherebbe perché dei fiori sparsi da fanciulle celesti possano attraversare il corpo di una Bodhisattva ma non quello di un Arhat.*

**Maestro:** Non è così. Stai parlando della differenza fra sostanze; io mi riferisco alla differenza degli stati di realizzazione e del Frutto di coltivazione. Naturalmente, le differenze del Frutto di coltivazione possono determinare le differenze nelle particelle del vostro corpo. Questo è certo. Però le differenze fra le particelle non sono la condizione predisposta. La condizione predisposta è il livello di *Xinxing* e quello del Frutto della coltivazione.

Abbiamo finito di rispondere a tutte domande di oggi, principalmente. I nuovi studenti dovrebbero leggere di più il libro. Se volete impararlo e praticare la coltivazione, andate a leggere il libro. E' difficile avere una conferenza della Fa. Se avessi parlato di cose ad un livello elementare, la conferenza sarebbe stata infruttuosa per quelli che siedono qui, perché non avreste ascoltato quello che dovevate ascoltare. Lo scopo della conferenza della Fa è di permettere a tutti di progredire più rapidamente e di completare la coltivazione più in fretta. Nel frattempo, può anche diffondere ulteriormente la Fa, e permettere a più persone di ottenere la Fa. Perciò, dopo questa conferenza, penso che dovrete migliorare molto. Allo stesso tempo, dovremmo fare ottenere la Fa a più persone che non la conoscono ancora. Vi dico che vi sono ancora molte

persone che possono essere salvate, nella razza bianca e nelle altre, che ancora non hanno ancora ottenuto la Fa. Certo, non vi obbligo a fare queste cose, fate quello nel modo in cui potete farlo. La Fa salva le persone predestinate. Potete solo invitare la gente ad essere buona, ma non potete costringerli a praticare la coltivazione. Così stanno le cose. Spero che tutti avanziate più rapidamente e possiate ottenere presto il Compimento.

*(Versione provvisoria, soggetta ad ulteriori revisioni)*